

Nuageux et doux. Quelques averses dissimulées. Vents du sud-ouest de 30 milles. Minimum et maximum à Trois-Rivières, 37 et 46. La Tuque, 37 et 46.

Bulletin plus complet en deuxième page.

Charbonnerie St-Laurent, Ltée

37e ANNEE — No. 132

TROIS-RIVIERES, MERCREDI, LE 17 AVRIL 1957

CINQ CENTS LE NUMERO

# Le Nouvelliste



## Les troupes de l'Arabie séoudite cantonnées en Jordanie ont l'ordre d'appuyer le roi Hussein

### Le jeune monarque de 21 ans remporte la première manche



AMMANN (Reuteurs) — Une foule nombreuse réunie devant l'édifice du Parlement a acclamé le roi Hussein à l'issue de la première séance de son nouveau cabinet. Au même moment, le journal royal Al Jihad rapportait que le roi Séoud, de l'Arabie séoudite avait placé ses troupes de Jordanie à la disposition de Hussein. Le journal précisait que le roi Séoud avait téléphoné au monarque jordanien pour lui annoncer que ses troupes seraient à sa disposition en tout temps. Hussein a quitté la séance du cabinet en échangeant force poignées de mains, sourires et salutations avec ses ministres. Des cheiks et de nombreux visiteurs s'étaient rendus au palais royal en vue de féliciter le jeune roi d'avoir mis fin à la crise ministérielle et de l'assurer de leur loyauté.

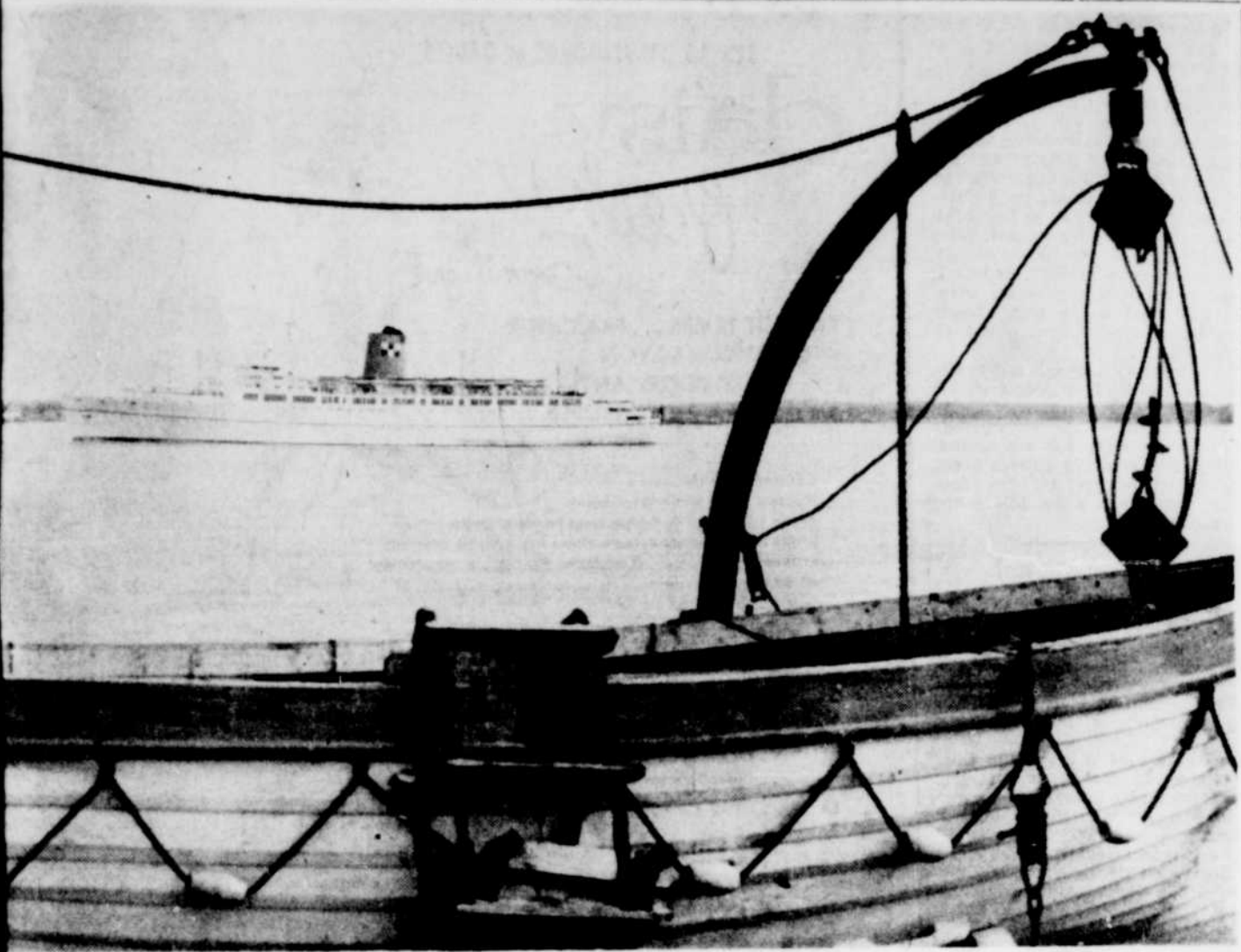


Photo Le Nouvelliste

PREMIER PAQUEBOT à remonter le St-Laurent en 1957, l'Empress of Britain, a passé devant notre ville, hier après-midi, en route vers Liverpool et Southampton. On sait qu'un autre navire de même taille et même classe, l'Empress of England, doit faire son premier voyage au Canada en mai prochain. L'Empress of Scotland qui, avant qu'il ne parte, remontera le fleuve vendredi. Un autre nouveau paquebot, le Sylvania, des lignes Cunard, doit descendre de Montréal cet après-midi.

## Le Canada se développe à un rythme beaucoup plus rapide que les E.-U.

OTTAWA (PC) — Le Bureau tend à s'accroître davantage. Les spécialistes ont étudié sur toute la période d'après-guerre, plus particulièrement les chiffres des Etats-Unis, connaît un rythme plus rapide qu'il, au surplus, De 1946 à 1953, la production nationale du Canada a augmenté de 104 pour cent, celle des Etats-Unis, de 74 pour cent. De 1953 à 1956, la hausse a été de 22 pour cent au Canada et de 14 pour cent aux Etats-Unis.

leur globale de \$209,200,000,000 en 1956, de \$412,400,000,000. De 1946 à 1956, la valeur de la production canadienne est passée de \$12,000,000,000 à \$29,900,000,000. L'abstraction faite des seuls chiffres, l'accroissement du rendement canadien apparaît spectaculaire.

Fin tragique d'une excursion en radeau LES EBOULEMENTS (PC) — Le corps de l'un des trois jeunes gens des Eboulements, disparus au cours d'une excursion sur le fleuve dimanche dernier, a été retrouvé hier sur les bords de Saint-Joseph-de-la-Rive, petit village du comté de Charlevoix, situé au pied de la montagne sur laquelle se trouve les Eboulements, à 65 milles de Québec.

### L'Angleterre ne peut faire face à une attaque atomique

LONDRES Reuteurs — Attaquée demain par un ennemi qui se défend convenablement, a déclaré hier aux Communes le ministre de la Défense, M. Duncan Sandys.

Et, comme la production américaine a à peu près doublé depuis 10 ans et que la production canadienne a plus que doublé au cours de la même période, les chiffres paraîtront plus impressionnants encore.

Le radeau des jeunes villageois a été découvert sur une plage déserte de l'île-aux-Coudres, à deux milles en amont de Saint-Joseph-de-la-Rive.

### Le général Zhukov

OSCOU (UP) — Le Ministre de la Défense de l'Union Soviétique, le général George Zhukov, a déclaré hier que l'Ouest ne peut faire concurrence à la Russie dans le domaine des engins nucléaires et de l'aviation.

Quelques chiffres Quelques chiffres suffisent à illustrer la comparaison. La production nationale des Etats-Unis avait, en 1946, une valeur globale de \$209,200,000,000 en 1956, de \$412,400,000,000.

Le flechissement "Les modalités qui ont caractérisé le mouvement du rétablissement économique, les dépenses de consommation et le secteur de l'habitation ont joué dans les deux pays un rôle essentiel, ont été les mêmes aux Etats-Unis et au Canada.

## L'Ouest doit cesser d'évaluer sa force militaire

OSCOU (UP) — Le Ministre de la Défense de l'Union Soviétique, le général George Zhukov, a déclaré hier que l'Ouest ne peut faire concurrence à la Russie dans le domaine des engins nucléaires et de l'aviation.

et que si supériorité il y a, elle n'est qu'imaginaire. Dans une déclaration remise à la presse à sa descente de l'avion qu'il a ramené de la Roumanie, le général Zhukov a précisé que la Russie emploiera les armes atomiques, si jamais elle est attaquée.

Compte tenu de l'accumulation des effets de la mise en valeur des ressources naturelles, les placements au cours de l'année écoulée ont constitué un facteur plus dynamique au Canada qu'aux Etats-Unis.

## Les travaux d'élargissement du fleuve reprennent à Champlain

CHAMPLAIN (DNC) — C'est chacun. C'est hier que le dragueur Pohn Holden, à l'emploi du gouvernement canadien, s'est installé sur les lieux des travaux. Egalement hier, le navire fédéral Frontenac a travaillé à l'installation.

Le général Zhukov a donné l'assurance que si un pays du bloc communiste était l'objet d'une attaque de la part des puissances de l'Ouest, telle attaque entraînerait inévitablement le monde dans une guerre atomique.

## Encyclopédie canadienne

OTTAWA (BUP) — Le premier volume de l'encyclopédie canadienne, le travail du genre, entièrement canadien, le plus considérable à date, sera à la disposition du public à compter de juin prochain, a rapporté aujourd'hui, l'éditeur-en-chef, le docteur John E. Robbins.

Tout est maintenant prêt pour le creusement, selon le chef opérateur Georges Demers. Le capitaine W. Oxy, du dragueur Holden, compte 32 hommes d'équipage. Le travail de creusement s'effectuera de 8 heures a.m. à 8 heures p.m., chaque jour. Arrivé à Champlain le 21 septembre dernier, avant de s'immobiliser pour l'hiver, le dragueur a soustrait du fleuve 66,000 verges cubes de terre.

De précédents rapports annonçaient que les cinq premiers volumes seraient sur le marché à cette date. Le docteur Robbins déclare que les éditeurs de l'encyclopédie, la Société Grolier du Canada, espèrent voir les cinq volumes imprimés pour la fin de l'automne. Les cinq derniers volumes du travail de 10 millions seront terminés vers le milieu de 1958, a-t-il ajouté.

## Pie XII invite les journalistes à combattre la presse diabolique

CITE VATICAN, PA. — Le pape Pie XII a mis en garde les journalistes contre le danger de présenter des nouvelles anodines sous des titres impressionnants.

## Près de 165,000 immigrants sont entrés au pays en '56

OTTAWA (PC) — Le nombre d'immigrants entrés au Canada l'an dernier est de 164,857. Sur les 164,857 immigrants on compte 51,319 personnes d'origine britannique et 3,016 Français.

## Makaros en route pour Athènes

NAIROBI (PA) — L'archevêque Makarios a quitté Nairobi pour Athènes. Le chef spirituel des Chypriotes avait fait escale au Kenya venant des îles Seychelles où il vivait en exil.

## Diminution des accidents de la route à Québec

QUÉBEC (PC) — Le nombre des accidents de la route dans la province au cours du premier trimestre de 1957, a diminué de près de 5,000 comparativement à la même période l'an dernier.

## Un nouveau stade au parc Maisonneuve?

MONTREAL (PC) — Le conseiller Antoine Tremblay a déclaré que le Comité exécutif sera probablement saisi aujourd'hui du projet de construction d'un stade au parc Maisonneuve de Montréal.



TROIS AUTRES CADAVRES ont été découverts, hier dans les ruines de l'hospice qui a été détruit par le feu, samedi, à Pointe-aux-Trembles. Le bilan des morts s'établit donc à 17. L'hospice, qui abritait des vieillards, était la propriété de Mme Jean Henry. La photo ci-dessus fait voir l'un des groupes de pompiers qui ont combattu les flammes.





# Le Nouvelliste

FONDÉ LE 24 OCTOBRE 1920  
Journal quotidien publié aux Trois-Rivières par Le Nouvelliste, Inc. (Incorporé)

TELEPHONE: FR 2-2181  
TELEPHONE: LE 7-1801  
TELEPHONE: LE 8-2147  
TELEPHONE: 8-4032



AGENCES DE PRESSE: British United Press, United Press, Canadian Press, Associated Press, Reuters.

Le Canadian Press est autorisé à faire emploi pour la publication de tous ses articles attribués à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters, ainsi que de toutes informations qui résultent de la copie de la rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches, y compris celles de notre bureau de rédaction, sont réservés.

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe  
ministère des Postes, Ottawa  
COUT DE L'ABONNEMENT PAR LA POSTE

Dans nos villes et villages où la livraison du journal se fait par un facteur à domicile	12 mois	8 50	4 50	3 00
Partout ailleurs au Canada et routes rurales	12 mois	9 50	5 50	4 00

Le Nouvelliste, Mardi le 16 avril 1957

## Voudrait-on renoncer aux bienfaits de l'urbanisme?

Le conseil de ville est aux prises actuellement avec de nombreux problèmes d'urbanisme qu'il semble se créer lui-même. On a le droit de se surprendre qu'au milieu de toutes les difficultés qui compliquent déjà son existence, notre administration municipale trouve encore le moyen d'ajouter à ses soucis. Et c'est bien cependant ce que l'on constate puisque certains de nos édiles semblent s'être donné le mot pour rejeter les suggestions du comité consultatif d'urbanisme, scruter les données de notre urbaniste-consultant, M. Benoît Bégin et tâcher de découvrir des solutions différentes.

Où veut-on en venir de façon précise? Cherche-t-on à réduire à néant le travail de nos urbanistes? S'acharne-t-on à détruire d'avance tout ce qui pourrait modifier un peu le régime d'abandon, d'à-peu-près, d'exception et de passe-droit, de favoritisme et d'électoralisme qui a constitué depuis plusieurs générations la mystique de l'administration municipale chez nous?

Cette façon de procéder n'a-t-elle pas suffisamment causé de tort à la ville des Trois-Rivières? Notons bien que le grave défaut de cette attitude n'est pas tellement de tenter de plaire à l'un puis à l'autre, ce qui d'ailleurs constitue déjà une grave entorse au principe de l'intérêt public, mais le grave danger, la menace mortelle qui pèse sur une ville ainsi dirigée, c'est qu'elle est toujours malmenée puisqu'elle est balotée entre les intérêts du moment. L'intérêt de la cité est fatalement sacrifié.

L'avantage et la nécessité de l'urbanisme consiste à ne pas se laisser bousculer par les pressions de circonstance. Chaque fois qu'un corps organisé est forcé d'agir en vitesse sous le coup de besoins parfois non prévus, la plupart du temps exagérés ou exploités, il lui arrive de prendre des décisions regrettables. Qu'on se souvienne seulement de ce qui se produisit au moment de la construction de deux immeubles commerciaux aux angles nord-est

et ouest des rues Royale et des Forges. Dans les deux cas, la ville s'en est tirée comme elle a pu. Des principes d'urbanisme justes et appliqués sans faiblesse auraient donné d'autres résultats.

L'une des plus grandes autorités du monde entier en propriétés immobilières et en aménagements urbains, M. William Zeckendorf, président d'une compagnie américaine nouvellement établie au Canada, vient de donner son opinion à ce sujet devant le Club Canadien de Toronto: "Les villes canadiennes, dit-il, doivent se donner d'énergiques commissions d'urbanisme si elles ne veulent pas que leur cœur devienne une zone de taudis."

Si l'on doit tout faire pour que les nouveaux secteurs, les zones de la périphérie ou suburbaines, soient soigneusement aménagées, que dire du centre des villes qu'il faut réhabiliter ou du moins empêcher de se dégrader progressivement? Or, la seule possibilité de redonner de la vigueur, de la vitalité, de l'attrait à un vieux centre commercial, c'est une rénovation constante, une extension logique et soignée ou le bon goût complétera ce que dictera le sens pratique. Que dit encore M. Zeckendorf? "Travaillez pour que disparaisse le phénomène de la ville satellite qui profite de vos services sans vous payer et vous rendre le moindre service et qui finalement vous dépasse et vous réduit à la misère et à la laideur". Ce que déclare ce grand spécialiste, dont la compagnie a été chargée d'aménager le cœur d'un vieux Montréal s'applique à un centre commercial ancien comme celui des rues des Forges et Notre-Dame par rapport aux centres d'achat qui commencent à s'établir chez nous et qui menacent bientôt les marchands des rues précitées. En cherchant des solutions fragmentaires et en brisant l'élan de nos urbanistes détruira-t-on des avantages que l'on veut sauvegarder? Il serait bon d'y penser à deux fois si l'on ne veut pas courir à une catastrophe.

## Un grand succès acadien

À la suite de la disparition de l'un de ses ministres, l'Honorable Parlee, le premier ministre Fleming du Nouveau-Brunswick vient de désigner un troisième ministre acadien, M. Joseph Bourgeois de Moncton. Celui-ci sera ministre sans portefeuille tandis que ses deux autres collègues de langue française, MM. Roger Pichette et Edgar Fournier, sont respectivement ministre de l'Industrie et président de la Commission hydroélectrique du Nouveau-Brunswick.

"Acadien éminent, a déclaré M. Fleming en annonçant cette nomination, M. Bourgeois sera en mesure de rendre de grands services au cabinet par ses conseils et ses recommandations. Sa compétence à ce sujet a été un des facteurs les plus importants dans la nomination, car j'ai toujours désiré que la population française du Nouveau-Brunswick puisse se faire entendre selon son importance numérique et sa grande contribution à la vie de notre province."

Ce sont là de magnifiques paroles pour lesquelles il faut se montrer reconnaissant envers le premier ministre du Nouveau-Brunswick. On doit s'en réjouir pour plusieurs raisons mais pour une en particulier qui tient au parti que dirige M. Fleming. C'est un progressiste-conservateur. Son attitude, appa-

remment très sympathique aux Acadiens, démontre que l'esprit de justice et la clairvoyance ne sont pas l'appanage exclusif du parti libéral. Jusqu'ici, à voir le comportement de certains chefs du parti actuellement au pouvoir au Nouveau-Brunswick, on aurait pu se convaincre du contraire.

On peut dès lors imaginer ce qu'aurait donné un comportement de ce genre s'il s'était affiché sans cesse depuis la guerre de 1914. Mais, hélas! le malentendu n'a cessé de s'accroître de part et d'autre. On ne peut croire comme le phénomène est déplorable, tragique même. Ce qui vient de se passer au Nouveau-Brunswick servirait-il à ouvrir certains yeux qui on croirait absolument bouchés? Peut-être, surtout si, au geste qu'il vient de poser.

M. Fleming ajoutait une réforme de la carte électorale de sa province de façon à permettre aux électeurs acadiens d'être un nombre de députés correspondant au chiffre de leur population, c'est-à-dire quarante pour cent. Présentement le nombre des ministres correspond à celui des députés, soit le quart de l'un et de l'autre. Il y aurait place pour une amélioration du côté de la bonne entente. M. Fleming est peut-être l'homme capable de réaliser un semblable programme.

## Nos conditions de vie

Dans le but de renseigner les étrangers qui projettent d'immigrer au Canada, le ministère du travail publie chaque année, en collaboration avec le ministère de la citoyenneté et de l'immigration une brochure sur les conditions de travail et de vie au Canada.

C'est un résumé fort pratique de tout ce que l'on sait dans notre pays sur les salaires, les conditions de travail et le coût de la vie dans notre pays. On y trouve le nombre des travailleurs, la proportion des emplois saisonniers dans chaque métier, le système d'éducation, les possibilités d'entraînement ou d'apprentissage pour les jeunes, la législation ouvrière qui régit les travailleurs et enfin les salaires honoraires ou hebdomadaires dans chacun des métiers ou professions qu'adoptent les citoyens canadiens.

Cependant la partie la plus intéressante de la brochure est sans doute celle qui donne le coût moyen des marchandises les plus courantes et le temps requis pour gagner par son travail la somme au moyen de laquelle on peut acheter chacun de ces produits. Sait-on qu'une livre de bon bifteck requiert une demi-heure de travail en moyenne? Un pain d'une livre n'exige que cinq minutes de peine. La

farine? trois minutes seulement. Le sucre? pas davantage. Vingt-trois minutes de travail permettent à l'ouvrier d'acquiescer une douzaine d'œufs de la meilleure qualité. Seulement huit minutes de sueurs permettent de glisser dans son garde-manger une pinte de lait.

Et l'on pourrait continuer ainsi. Une semaine de son journal quotidien n'exige que douze minutes de sa tâche régulière. Mais pour une journée d'hôpital, il faudra sacrifier six heures de son temps, et cela ne paiera que la chambre semi-privée, médecins, gardes et médicaments en plus. N'est-il pas vrai qu'il en coûte beaucoup moins de conserver sa santé que de la recouvrer une fois qu'elle a fait défaut? C'est peut-être la meilleure leçon que les travailleurs devraient tirer de la lecture de cette brochure. Une alimentation saine, une mesure suffisante de soleil et d'air pur, du sommeil convenablement, enfin un régime de vie modéré, sage, équilibré peut nous assurer d'atteindre la centaine, ou au moins la nonantaine, comme disaient nos bisaisieus, qui connaissaient la modération, la sagesse de la vie, la stabilité ainsi que la recherche des valeurs véritables. Ils y trouvaient plus de satisfaction que nous.

## secrets de Polichinelle

UNE MAIN DE FER dans un gant de velours. C'est ainsi que l'on pourrait décrire à date la nouvelle administration de la Sureté municipale de Trois-Rivières. C'est en touchant plusieurs détails, mais pratiquement sans avoir donné d'ordres encore, que le directeur J.-M. Brunet s'est attaqué à la tâche de transformation du corps de police. Les policiers sans exception ont maintenant des uniformes impeccables: les boutons sont frottés et les souliers cirés. On m'a raconté que le directeur a même fait l'inspection des armoires de premiers soins dans chacun de postes afin que tout y soit en ordre et qu'il n'y manque rien. Du peintureur serait effectué partout où la propreté le requiert. La semaine dernière, on a commencé à passer le pinceau dans les cellules du poste no 1, ou la dernière "couche" remontait à trois ans. On a envoyé au dépôt les vieux bonnets blancs dont on ne se sert plus depuis longtemps. Partout, dans la ville, des mesures sévères ont été mises en application. Je souhaite que tous comprennent que nous n'obtiendrons qu'à ce prix un corps de police impeccable.

D'APRÈS Robert de Fiers: La vertu, c'est une qualité négative; ça ne se voit pas, ça ne se sent pas. On remarque qu'un homme a une chemise sale. On ne remarque pas qu'il a une chemise propre!

Les pêcheurs se préparent à aller taquiner la truite ici et là dans la région. J'espère que la conservation de notre poisson sera aussi présente à leur esprit que l'attention qu'ils apportent à leurs agissements de pêche!

POUR ACCOMPAGNER un groupe de photographes illustrant une légère modification apportée récemment aux avions Viscount, notre journal était, ces jours derniers, le cas d'un Viscount d'Air-Canada qui s'était écrasé en Grande-Bretagne. Le lapsus est de nous: l'appareil qui s'est écrasé, en mars dernier, appartenait aux British European Airways. Air-Canada, qui possède également des Viscount, a temporairement retiré ses appareils du service afin de leur faire subir, par mesure de précaution, la modification précitée. Parmi les derniers clients des billets d'infraction aux règlements de la circulation, on note quatre échivins. Au grand honneur de ces messieurs, les billets furent acquittés rubis sur l'ongle. — C'est dimanche dernier, que la chorale St-Philippe s'est réunie pour sa "partie de sucre" traditionnelle.

**Les employés du Bell au chapelet recité par l'Évêque**  
Plus d'une centaine d'employés de la compagnie de téléphone Bell de notre ville se sont rendus accompagner hier soir Son Excellence, Mgr Georges-Léon Pelletier, lors de la recitation quotidienne du chapelet sur les ondes de l'H.L.N. dans la petite chapelle du Sacré-Coeur. À l'issue de la prière, Mgr l'Évêque a adressé quelques mots au groupe, le félicitant et le remerciant de sa présence. Monseigneur a souhaité également que cet exemple soit suivi par d'autres groupes du genre. Le groupe de la compagnie était dirigé hier par Mlle Côté.

## Une enquête au Palais de Buckingham

LONDRES Reuteurs.—Le Daily Mirror rapporte qu'une "enquête secrète" complète sur de presumed "fautes de renseignements" est en cours au palais de Buckingham.

Le journal dit que la reine a ordonné l'enquête, après s'être plainte que plusieurs choses purement personnelles et familiales de sa maison sont connues à l'extérieur. L'article ajoute: "Le détective personnel de la reine, le surintendant en chef Albert Perkins dirige l'enquête."

"Des membres d'une branche spéciale de Scotland Yard et des détectives participent aux investigations. Les membres du personnel de la maison royale et les officiers de police attachés au palais ont été interrogés."

"Récemment, les membres du personnel du palais ont signé un nouveau contrat qui les lie au secret en ce qui concerne les affaires internes du palais."

Aucun commentaire n'a été obtenu du palais de Buckingham.

## La Russie marque un nouveau pas!

MOSCOU — (U.P.) L'Union soviétique vient d'annoncer que le plus grand séparateur d'atome est maintenant en opération et peut développer 83 milliards d'électrons, la quantité la plus importante jamais développée par l'homme.

Cet instrument géant à un poids de 36.000 tonnes et se trouve dans le village de Dubna, dans la banlieue de Moscou. Lorsque l'appareil fonctionnera tout son potentiel, il aura alors une force totale de 10 milliards d'électrons.

Ce mastodonte est abrité dans une bâtisse circulaire dont les dimensions peuvent être comparées à celles d'un stade de football.

## René de Cotret, Ferron, Nober & Cie

Comptables agréés

J.-H. René de Cotret, C.A. Henri Ferron, C.A.  
Roland Nober, C.A. Gérard Camirand, C.A.  
Jacques-R. de Cotret, C.A. André St-Arnaud, C.A.  
Robert Lacroix, C.A. Paul René de Cotret, C.A.

TROIS-RIVIERES Edifice Ameau Téléphone: FR 4-6275  
DRUMMONDVILLE - - - - - Téléphone: 5888  
SHAWINIGAN 682, Sieme Rue Téléphone: LE 7-3777

WISER'S CÉLÈBRE SON CENTENAIRE

**Wiser's 101 Whisky CANADIEN**

MÛRI À PERFECTION. PRIX MODIQUE.

# PNEUS À CORDE DE NYLON 3-T

## À PRIX PLUS BAS!

Pneus Custom Super-Cushion GOODYEAR à corde de nylon

**\$135\***

de plus que les pneus ordinaires



Plus forte que l'acier, la corde de nylon vous apporte une sécurité nouvelle!

Goodyear vous offre maintenant des pneus fiables à corde de nylon 3-T à un prix à la portée de tous les automobilistes.

Les pneus à corde de nylon 3-T sont les meilleurs qui soient! Une exclusivité Goodyear, la corde de nylon 3-T subit un triple procédé de trempe qui lui donne une plus grande résistance et une élasticité accrue. Nouvelle semelle Twin-Grip, donnant une meilleure traction et un freinage plus sûr.

Voyez votre marchand Goodyear. Il vous montrera les nouveaux pneus Goodyear à corde de nylon 3-T, qui vous offrent une plus grande résistance aux éclatements et une plus grande protection contre les crevaisons. Le prix est plus bas que jamais.

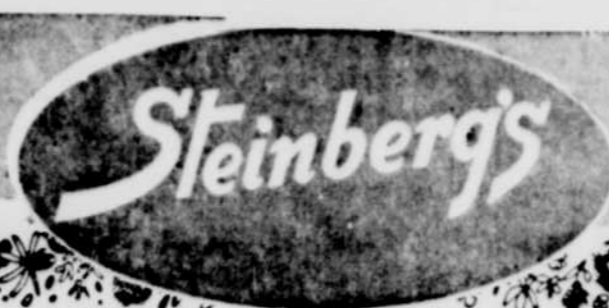
\*dimensions 6.70 x 15, flancs noirs, modèle à chambre à air. Nouveaux bas prix pour pneus d'autres formats, et pour les pneus de nylon sans chambre à air.

Recherchez l'enseigne de la qualité Il y a un marchand Goodyear près de chez vous.

# GOODYEAR

Les pneus Goodyear sont plus en demande que les pneus de toute autre marque.

En Spécial pour VOUS chez



# JAMBON

NOUS AVONS CHOISI CE JAMBON SPECIALEMENT POUR VOUS! — Garnissez-le d'ananas et d'oeufs de Pâques... les membres de votre famille en raffoleront!

PETIT JARRET DECOUENNE, DEGRAISSE, PRET A MANGER

BOUT DU JARRET LB **63c** BOUT DU SOC LB **73c**

Marque Royal, Premium Swift, ou Maple Leaf

Servez les deux pour Pâques

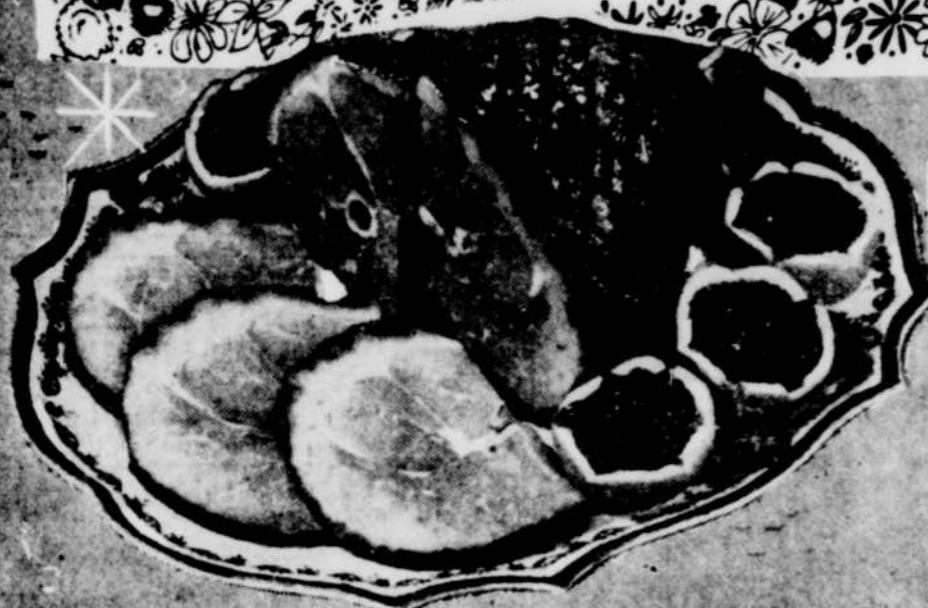
# DINDE

LA DINDE FAIT AUSSI PARTIE du traditionnel dîner de Pâques! Nous avons pris un soin particulier à choisir les dindes que vous aimez... des dindes d'un brun doré, des dindes tendres!

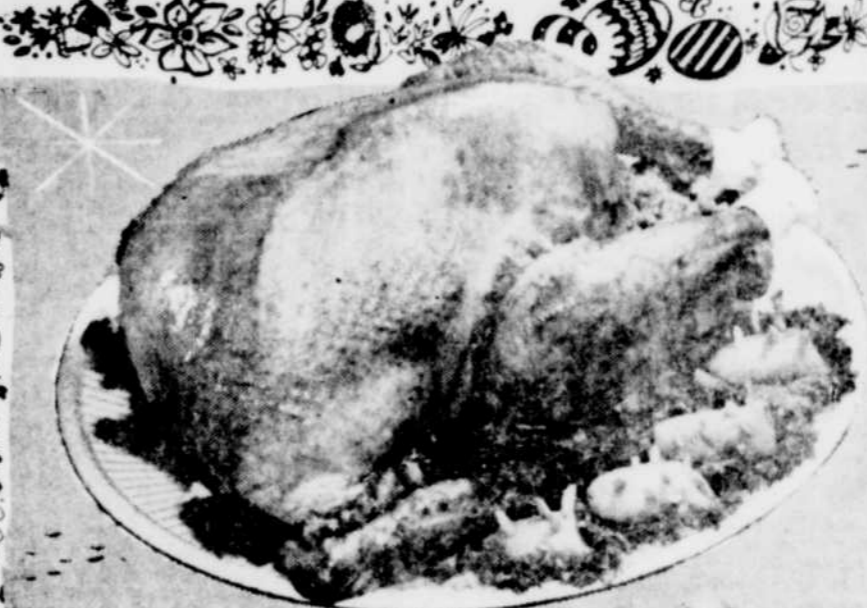
DINDES PRETES A CUIRE, CATEGORIE "A"

DINDONS (20 lbs ET PLUS) LB **49c** DINDES (JUSQU'A 16 LBS) LB **51c**

Une suggestion... servez du jambon et de la dinde pour Pâques!



PREMIUM SWIFT <b>BACON</b> SANS COUENNE	ROYAL OU SWIFT <b>ROULES COTTAGE</b>
Tranché Pqt 1 lb <b>79c</b>	Desossés, fumés! LA lb <b>69c</b>



## Fruits et Legumes Surfins

### Ananas

Sucrés, juteux et mûrs de Cuba... Fraîche saveur pour votre jambon de Pâques.

Gros format 12

**2 POUR SEUL 45c**

Bas prix spécial!

### FRAISES FRAICHES

De la Louisiane (Canada, catégorie No 1) Boîte chopine

**49c**

Fraises grosses et succulentes

### ASPERGES

Californie, fraîches

Tiges tendres et vertes

Boîte 1 lb **25c**

Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuer

### CHOU-FLEUR

Frais, importé

Emballé de "cellaphane"

Blanc-neige, tête jeune

**29c**

### NARCISSES

Variété "King Alfred"

Expédiés tous les jours de C. B.

Une douz. en boîte **49c**

Lilas en pots, rosiers, hydrangées 4 saisons, tulipes et une variété de fleurs fraîchement coupées disponibles à prix populaires!

### HEURES D'AFFAIRES:

DES MAGASINS STEINBERG'S

AUJOURD'HUI MEMRCRDI jusqu'à 6 hres P.M.  
JEUDI OUVERT de 8.30 hres A.M. à 6 hres P.M.  
VENDREDI OUVERT de 8.30 hres A.M. à 9.30 hres P.M.  
Excepté entre 3 et 4 hres P.M. NOS MAGASINS SERONT FERMES, pour les offices religieux du Vendredi Saint.  
SAMEDI OUVERT de 8.30 hres A.M. à 6 hres P.M.  
LUNDI le 22 Avril MAGASINS OUVERTS AUX HEURES REGULIERES.



## Variété formidable pour Pâques!

Fraîchement torréfié, riche, succulent

**CAFÉ CREAM-O**

coarse!

Pqt 1 lb **95c**

Moulez-le à votre goût AU MAGASIN

Avec votre jambon de Pâques! Dole, d'Hawaii

### ANANAS

Tranches surchoix Boîte 28 on. **39c**

Saveurs assorties aux fruits

### JELL-O

Poudre à gélée 3 pqt **26c**

Party Pack, mélangées

### NOIX SALEES

contenant 8 on. **89c**

Avec du jambon ou de la dinde!

MARQUE OCEAN SPRAY

### SAUCE CANNEBERGE

complète ou en gelée

Savoureuse! Boîte 15 on. **23c**



Aubaines de pâtisseries "BIG CITY" fraîches du jour

### BRIOCHE DU CAREME

(Prix ord. 33c) spécial cette semaine

**12 ou 29c** paquet

Pâte légère et levée, avec une variété de fruits mélangés et d'épices surmontée d'un glaçage délicieux!

APERITIFS DELICIEUX

CLARK, QUALITE SURCHOIX

JUS DE TOMATES -- 2 boîtes 20 on. **25c**

PRIMAISE, MELANGES

CORNICHONS SUCRES -- pot 24 on. **29c**

MARQUE RAYMOND

BETTERAVES marines -- pot 24 on. **23c**

GATTUSO

OLIVES à SALADE -- en pot spécial **25c**

CORONATION, FARCIES

OLIVES MANZANILLA -- pot 6 on. **25c**

ORCHARD KING, CONGEE

JUS D'ORANGES -- 2 boîtes 6 on. **29c**

ENRICH BLANC

PAIN TRANCHE -- pot 24 on. **17c**

Nouveau "venu" dans la famille Big City!

GATEAU FIESTA -- pot 6 on. **49c**

Prix ord. 47c

GATEAU aux FRUITS -- cette semaine **43c**

TARTE DE LA SEMAINE BIG CITY!

TARTE au MINCEMEAT

(Prix ordinaire 55c) Cette semaine pour seul **49c**

BREVAGES DE QUALITE

ICE CASTLE

DRY GINGER ALE 2 boîtes 30 on. **29c**

25c de rabais! Chase & Sanborn (Prix ord. 1.45)

CAFÉ INSTANTANE pot 6 on. **1.40**

VIANDE EN CONSERVE

SWIFT DESOSSE

JAMBON CUIT boîte 1 lb. **1.59**

MONARCH, prêt à servir

POULET ENTIER boîte 3 lbs 4 on. **1.39**

PLUM ROSE -- FICHI

EPAULE DE PORC boîte 1 lb. **99c**



Une variété complète de bonbons de Pâques et de figurines au chocolat à prix populaires!

NECESSAIRE POUR LA MAISON

STUART HOUSE

PAPIER -- en aluminium rouleau 25 pieds **27c**

PANTRY KING, ULTRA FORT

PAPIER CIRE -- roll 100 pds **25c**

Retenant la fraîcheur des aliments

SARAN WRAP -- roll 25 pds **39c**

ERVING, de couleur, de papier

SERVIETTES -- 250 on paquet **49c**

AYLMER, CONGEE

POIS VERTS

QUALITE SURCHOIX

2 pqt 12 on. **35c**

(Prix ord. 2 pqt 45c)



### FRAISES TRANCHEES

Marque Cudney congelées Qualité surchoix **3 pqt 15 on. \$1.00**

### CREME GLACEE ICE CASTLE

Brique chopine **19c** Format familial 3 chopines **55c**

(Prix ordinaire 25c) Saveurs assorties (Prix ordinaire 67c)



ACHETER, VENDRE ou LOUER - SIGNALEZ LE 7-1801 SHAWINIGAN LE 8-3347 GRAND-MERE

LIVRAISON A DOMICILE plus commode, pas plus cher

Une tentative de régler la grève échoue

SHAWINIGAN — La dernière tentative en vue d'un règlement de la grève des chauffeurs d'autobus de la compagnie Carrier & Frère s'est avérée un échec.

La lettre de Carrier & Frère

Ministère du Travail de la Province. Service de conciliation et d'arbitrage. Attention M. Gaston Cholette, conciliateur.

La réponse au Syndicat

Shawinigan le 16 avril 1957. Ministère du Travail, Service de Conciliation et d'arbitrage.

On a parlé du pont au conseil de ville. Le pont, sur le St-Maurice, n'est pas encore pour demain.

MM. Roy, Ladouceur et Désilets ont abandonné toute médiation

Shawinigan — Le maire François Roy, le notaire G. E. Ladouceur et l'avocat Auguste Désilets, qui s'étaient offerts pour agir comme médiateurs en vue de remettre les autobus de la compagnie Carrier & Frère en service, ont abandonné leur travail.

L'Hotel St-Maurice OLIVE RUBIN, GUYLAINE GARCEAU, PHYLLIS ROEIN, ARTHUR THIBODEAU

M. Trépanier SPECIALISTE DE LA VUE Bachelier en optométrie PHARMACIE TREPANIER



MAINTENANT RE-OUVERT à son Nouveau Local LEO-PAUL DROLET

PALACE THE NIGHT HOLD TERROR NATIONAL PRISE AU PIEGE

Shawinigan gagne au curling de G'Mère

Grand Mère — Le dernier bonspiel de curling a été remporté par l'équipe de la Wayagamaak.

Richard Lemay 2152, rue St-Marc SHAWINIGAN

ARROW vous invite à voir le magnifique choix de CHEMISES, CRAVATES, BAS, Sous-vêtements, VESTON-SPORT

Society Brand Clothes Revêtez un complet Society Brand et vous serez enchanté des félicitations qui vous viennent avec l'élégance d'un habillement.

Marché AM Market J. E. ALBE MATTEAU PROPRIETAIRE JEAN - M. MATTEAU GERANT

HEINZ KETCHUP .22, HEINZ MOUTARDE 2 pour .27, JUS D'ANANAS 2 pour .29, Pamplemousses 10 pour .49

DINDES .51 la livre, JAMBON la livre .45, NE MANQUEZ PAS LE GRAND TIRAGE, A 4.00 HRES JEUDI - 18 AVRIL



# Dorénavant, il en coûtera \$100. pour avoir les services d'égout

SHAWINIGAN-SUD — Par son conseil municipal, les membres du conseil municipal ont lors de leur dernière séance régulière adopté une nouvelle politique relative à l'aménagement du système d'égout municipal.

Auparavant, les propriétaires devaient payer soixante-cinq dollars par entrée d'égout sur chaque terrain de cinquante pieds de front alors qu'il en coûtait en réalité cent dollars à la Corporation pour effectuer le travail. La différence de trente-cinq dollars devait être payée en taxes par tous les contribuables, ceux qui ne bénéficiaient pas des services d'égout et ceux dont les habitations avaient toujours été desservies.

Sur une proposition du conseiller Alphonse Huard, un amendement au règlement No 108 a été adopté. Cet amendement stipule dorénavant tout propriétaire qui voudra recevoir les services d'égout devra défrayer la totalité du coût d'aménagement, soit cent dollars pour un terrain de cinquante pieds de front (soixante-cinq dollars par pied linéaire). Il est bien entendu cependant que l'égout collecteur sera toujours payable par toute la municipalité sur un règlement d'emprunt et c'est normal parce que tout le monde en bénéficie.

Advenant le cas où les travaux coûteraient moins de deux dollars le pied linéaire, on ne demandera alors au propriétaire que le montant qui aura dû verser la Corporation pour faire exécuter le travail. Le conseil municipal n'entend surtout pas soulter de profits de l'aménagement du système d'égouts.

### Une dissidence

Tous les conseillers ont reconnu les avantages qu'apportera l'établissement d'un tel système. M. Philippe Demers, seul dissident qui a déclaré: "Pour la collectivité le nouveau système sera très bien, mais dans l'intérêt du quartier que je représente je dois m'opposer". Le représentant du quartier No 3 a déclaré que dans son arrondissement il n'y a présentement pas d'égout et qu'il en coûtera presque deux fois plus cher, selon lui, aux résidents de son quartier pour recevoir les égouts.

### On lui répond

M. Le conseiller Henri Leclerc a répondu en disant: "Ne croyez-vous pas qu'il vaudrait mieux payer une fois cent dollars et puis en avoir fini pour de bon avec la question d'égout, plutôt que de payer chaque année?" M. le maire Bruno Sigmen a appuyé les dires de M. Leclerc en déclarant: "Je demeure aussi dans un coin où il n'y a pas d'égout et j'aime mieux avoir à payer cent dollars une fois que de continuer de payer une contribution à perpétuité pour des égouts dont je ne jouis même pas". M. Sigmen a alors conclu: "Je crois que c'est une question de justice pour ceux qui ont déjà les égouts, parce qu'ils arrêteront de payer, et aussi pour ceux qui ne les ont pas encore, car ils ne paieront que lorsqu'ils les auront."

L'application du nouveau système favorisera certainement l'expansion domiciliaire, car un citoyen qui construira une nouvelle habitation pourra bénéficier d'une ristourne provinciale qu'il pourra obtenir lors d'un prêt sur la construction. Cette ristourne est de beaucoup supérieure au montant que l'on exigera par entrée d'égout.

### On baissera la dette

Au prologue du rapport financier pour l'année fiscale se terminant le 31 décembre 1956 le vérificateur, M. Lucien Lambert notait: "Le surplus des revenus ordinaires sur les dépenses ordinaires est de \$15,436.91 cette année, mais se transforme en un déficit net de \$30,979.58 lorsqu'on en déduit les capitalisations à même le budget de \$46,418.49". La construction des égouts représentait \$6,337.49 au bilan des travaux de capitalisation qui forment un total de \$46,418.49. C'est donc dire qu'avec le nouveau système, la Corporation pourra amontrir le déficit qu'elle accuse chaque année.

### Deux règlements

Deux règlements d'emprunt sont prévus pour l'aménagement des égouts. Le premier sera payable par tous les contribuables, parce qu'on en consacrera le montant au décongestionnement du système actuel qui comprend l'égout collecteur passant par St-Sauveur et St-André, et tout particulièrement sur les 3e, 5e et 14e avenues d'éviter les refoulements dans les résidences de l'ancienne partie, Ste-Jeanne-d'Arc.

Le second règlement comprend dans la partie non encore desservie la construction d'égout vie. Ce système sera évidemment relié à l'égout collecteur. Le coût de construction sera alors supporté par les propriétaires de l'arrondissement non encore desservi.

### Diminution de la dette à St-Boniface

St-Boniface (Special) — Le maire de la paroisse, M. C-A. Gellinas, a tenu à faire une certaine mise au point concernant la dette de la municipalité au 31 décembre dernier.

### Plan en préparation

L'ingénieur municipal, M. Paul Boissert, travaille présentement à la préparation simultanée de deux plans d'égout. Selon le premier plan, l'égout collecteur passerait sur la 128e rue et se dirigerait vers la Rivière St-Maurice en descendant la côte au bout de la 120e rue, en passant par les côteses où la pente normale du terrain faciliterait l'écoulement des eaux à la Rivière St-Maurice. Ce projet serait appelé à desservir les propriétés situées sur la route nationale de la concession St-Michel.

Le second plan comporte un égoût collecteur sur la 128e rue, qui viendrait se jeter dans la Rivière St-Maurice à l'endroit où se trouve de 38 un égoût collecteur, mais en passant par la première avenue. L'un et l'autre de ces projets comporteraient le décongestionnement des 3e, 5e et 14e avenues.

### RAJEUNIE DE 10 ANS EN 10 MINUTES

Une femme a déclaré qu'elle a rajeuni de dix ans depuis qu'elle s'est donnée sa permanente chez "Gisèle", qui en dix minutes, lui assure une permanente parfaite pendant des mois. (R)

# L'échevin Vallières ne donne pas suite au projet d'annexion

Shawinigan — Le règlement concernant l'annexion de la municipalité de Shawinigan-Est n'a pas été adopté par nos édiles, lundi soir, pour la simple raison que l'échevin Julien Vallières n'a pas donné suite à l'avis de motion donné à la séance précédente.

Cependant, si on juge par l'ordre du jour dont copie est remis aux journalistes, les membres du conseil ont étudié la question quelques ins-

tant avant la séance publique, puisqu'une note au bas de l'agenda des convocations pour 7 h 30 afin de discuter de ce projet.

Si le conseil municipal de Shawinigan étudie les possibilités d'annexer Shawinigan-Est, celui de Grand-Mère n'en continue pas moins pour cela d'étudier le même projet, et les résidents de cette municipalité se demandent maintenant à quelle cite ils appartiendront dans l'avenir.

# Etudiants de la Métropole à Shawinigan le 7

Shawinigan — Un groupe de soixante étudiants du Collège Ste-Marie de Montréal, viendront visiter notre ville de 7 mai prochain. Ils seront les invités de la Shawinigan Water and Power. C'est M. J. O. Houle, du Service des Relations extérieures et de la publicité qui a organisé cette visite.

Il existe depuis quelques années des échanges d'étudiants qui sont très profitables à ceux-ci, leur per-

mettant de voir les réalisations modernes dans le domaine de l'industrie, du commerce, et le tout apporte également un gain de connaissances précieuses sur les villes qu'ils visitent.

Le programme comprend des visites au bureau de distribution de l'électricité de la Shawinigan Water and Power; la visite des bâtiments de mise en charge nos 2 et 3; la visite de la centrale no 2; la visite de la Shawinigan Chemicals division des produits chimiques du carbure; la visite des deux usines de la compagnie Aluminium. Finalement, les étudiants se rendront visiter l'Hôtel de ville et nos échanges d'étudiants qui sont très profitables à ceux-ci, leur per-

# Moffat

célèbre ses soixante-quinze ans de suprématie en vous offrant L'AUBAINE DE VOTRE VIE!



Venez dès aujourd'hui — pour une aubaine sans égale sur une **TOUTE NOUVELLE CUISINIÈRE MOFFAT 1957!**



Plus de danger de vous brûler — plus de chaleur perdue — parce que vous n'avez plus à sortir la grille pour la changer de hauteur. Tournez la manivelle et hop! la grille monte... ou descend!

**Autres fameuses caractéristiques Moffat:**

- Le four réchauffe à 320° en 5 minutes. Son élément périphérique permet une cuisson uniforme à n'importe quelle hauteur! Porte vitrée latérale.
- Élément thermostatique! Choisissez la chaleur voulue — et le thermostat règle et maintient la chaleur parfaitement.
- Boutons "Dial-a-heat"! Ce nouveau commutateur déclassé tous les autres! Ce bouton à rotation continue permet de choisir n'importe quel degré de chaleur!

Grandes aubaines sur les nouvelles cuisinières Moffat! En collaboration avec votre marchand Moffat, nous présentons la plus grande vente d'appareils électroménagers jamais vue — et vous y êtes cordialement invité.

La raison: notre 75ème anniversaire. L'endroit: le magasin de votre marchand Moffat. Le jour: aujourd'hui même!

Vous serez ébahi des aubaines offertes sur ces merveilleuses nouvelles cuisinières anniversaires. Nous parions que votre marchand Moffat vous offre infiniment plus de valeur pour chacun de vos dollars que tout autre marchand en ville. Il n'y aura jamais meilleure occasion d'acheter une nouvelle Moffat. Consultez votre marchand aujourd'hui même pour l'achat de votre vie!

\*Un léger acompte suffira.



Vendeur autorisé Moffat  
**PAUL DUCHARME ENRG.**  
Roger Charbonneau, Prop.  
Le plus grand choix d'appareils électriques au Cap-de-la-Madeleine  
331, rue Notre-Dame Téléphone: FR 4-3852

Vendeur autorisé Moffat  
**Lucien Ducharme**  
CONTRACTEUR-ELECTRICIEN  
1031 rue Ste-Julie Trois-Rivières Téléphone: FR 6-6303  
(Angle St-Martin)

Vendeur autorisé Moffat  
**ALBENI BERTHIAUME**  
Accessoires électriques  
979, 6e Avenue Grand-Mère Téléphone: LE 8-3565

Vendeur autorisé Moffat  
**D. DULUDE**  
19, rue St-Laurent Louiseville Tél. 8-4675

Vendeur autorisé  
**J. EUGÈNE GARON**  
ENTREPRENEUR ELECTRICIEN GRAND-MÈRE  
381, 6e Avenue Grand-Mère Téléphone: LE 8-2971

Le plus grand spécialiste en appareils électroménagers de la région.  
**P. E. Bélanger**  
Vendeur autorisé Moffat  
1932, rue St-Marc Shawinigan Falls Téléphone L.E. 7-1871

**MON BUSTE**  
s'émouline, se raffine, se développe grâce à **LACTYLE DU DOCTEUR DEROUX**  
TRAITEMENT D'UN MOIS \$3.00  
TRAITEMENT DE TROIS MOIS \$8.00  
Drogs. aux Pharmacies Normand Vincent, Trois-Rivières, Pharmacie Madrien, Cap-de-la-Madeleine, Pharmacie Louiseville, Pharmacie Deschamps, Grand-Mère.  
**HED-AKE** Soulage les maux de tête, grippe, migraine et douleurs menstruelles. Pour douleurs persistantes, demandez le no 3 avec codéine 25c  
N.B. — Commandez par la poste pour livraison C.O.D. acceptée.  
**PHARMACIE FAFARD**  
692, 1ère RUE SHAWINIGAN Téléphone: LE 6-2915

**Y AVEZ-VOUS PENSE ? MARINEAU LUI A PENSE A VOUS.**  
Notre vente de Pâques se continue  
DIAMANTS et MONTRES  
AU PRIX DU GROS  
Achetez chez votre bijoutier de confiance depuis plus de 30 ans à votre service  
**O. MARINEAU**  
2412 ST-MARC SHAWINIGAN LE 6-5445

Rarement, voire jamais, avons-nous été aussi fiers d'annoncer une nouveauté — empreinte de fraîcheur et de tranquillité, elle a la discrétion d'un murmure. C'est l'histoire de **Juliette Marglen**

Entre vos doigts, c'est comme un pinceau d'artiste... sa forme ovale classique épouse le contour de vos lèvres... son mince étui doré est une merveille de commodité et une joie pour les yeux. C'est nouveau... c'est le rouge à lèvres de forme **ovale**... 2.50

Pour assortir la teinte de vos angles à celle de vos lèvres... pour leur donner l'éclat d'un bijou scintillant... Juliette Marglen vous propose son nouveau **Neil Glacé**... 1.50

Elle a emprunté ces riches teintes à la palette des plus grands maîtres du monde... six couleurs classiques — éternellement féminines, divinement flatteuses: **Cézanne Corise... Rousseau Rouge... Rembrandt Ruby... Degas Mauve... Mondrian Coral... Lautrec Orange**

**PHARMACIE CYR**  
Fernand Roberge  
749, 5e rue, Shawinigan Falls Tél. LE. 7-6651

# OUVERTURE OFFICIELLE DU NOUVEAU MAGASIN MARCEL CHRETIEN

A 459-5e Rue SHAWINIGAN FALLS Tel. Le. 6-5846 Chaussures Pour Toute La Famille



M. MARCEL CHRETIEN  
propriétaire



LA PHOTO CI-DESSUS NOUS FAIT VOIR LE SPLENDEUR ET NOUVEAU MAGASIN DE CHAUSSURES MARCEL CHRETIEN, OFFRANT UNE LOUABLE SELECTION NOUVELLE ET COMPLETE DE SOULIERS POUR DAMES, MESSIEURS ET ENFANTS ET OU VOUS SEREZ TOUJOURS ASSURE D'AVOIR QUALITE - SERVICE - SATISFACTION.



MME THERESE de G. CHRETIEN



MME PAULINE P. BERGERON  
12 ans de service



HELENE CHRETIEN  
Caliciate



MME MONIQUE L. CARIER  
3 ans de service

M. Marcel Chretien toujours soucieux de bien servir sa distinguée clientèle, vient d'établir son magasin de chaussures dans un local plus spacieux. Ce citoyen natif de Shawinigan Falls a toujours prospéré, pour le plus grand bien de ses concitoyens. Il ouvrit un premier magasin au 87 de la rue St-Marc en avril 1945. En décembre 1946, encore pour mieux servir sa clientèle, il employait le local situé au 2332 St-Marc. Cet homme d'affaires de notre ville qui a complété son cours scientifique à l'Académie de la Salle de Trois-Rivières, compte des activités sociales nombreuses et variées. Il est directeur de la Chambre de Commerce Senior, Archiviste du Club P.I.C. et membre de l'Association des Hommes d'Affaires de la Haute-Ville, et aussi membre du Club Curling Shaw.



GERARD BORDELEAU  
4 ans de service



MME ALINE T. BORDELEAU  
4 ans de service



MME FLEURETTE DUCHEMIN  
4 ans de service



M. MARIAN PELLETIER  
3 ans de service



MELLE LOUISE ST-CYR  
1 an de service



M. YVON LE MAY  
4 ans de service



MME MONIQUE ST-A. LEGRIS  
1 an de service



M. JEAN PAUL GOSSELIN  
3 ans de service

**SINCERES et FRANC SUCCES**  
**du NOUVEAU MAGASIN de CHAUSSURES.**  
**MARCEL CHRETIEN**

*Golden Pheasant*

**INSPIRATION A LA DANSE**

L'élégance dramatique et la grace de ces souliers...  
si BRILLAMMENT DEFINIES.

**ATTENTION MESDAMES.**

Chaque paire de souliers "GOLDEN PHEASANT"  
vous est présentée dans une MAGNIFIQUE BOITE de FANTAISIE.



**THE GOLDEN PHEASANT SHOE CO.**  
**MONTREAL**

**FELICITATIONS**  
et MEILLEURS VOEUX de SUCCES  
au NOUVEAU MAGASIN de CHAUSSURES.  
**MARCEL CHRETIEN**

**SLATER**  
*'LE CHIC EN SOULIERS'*



**ABSOLUMENT GRATUIT**

Un magnifique 'Jeu de Cartes' fini toile lavable avec Tout Achat d'une paire de Soulier 'SLATER' pour hommes Cette Offre N'est Valable Que Pour Le Mois D'avril Seulement

**THE SLATER SHOE CO. LTD.**  
**MONTREAL.**

**FRANC SUCCES et FELICITATION**  
**a MARCEL CHRETIEN**  
A L'OCCASION DE L'OUVERTURE DE SON NOUVEAU MAGASIN

Il nous a fait plaisir d'effectuer tous les travaux d'ELECTRICITE  
et d'avoir fourni les fixtures des magnifiques vitrines

**J.S. D U C H A R M E Enr.**

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN \*\* ACCESSOIRES ELECTRIQUES

719, 4e rue

E. Lemire, gerant,  
Shawinigan-Falls

LEcture 6-2511

**SINCERES FELECITATIONS**  
et **BON SUCCES a**  
**MARCEL CHRETIEN.**  
a l'occasion de l'ouverture  
de son NOUVEAU MAGASIN  
de CHAUSSURES.



**GAETAN PHILIBERT Gerant**

543 1ere Rue SHAWINIGAN Tel. LE 6-2492

**BON SUCCES a**  
**MARCEL CHRETIEN.**  
a son  
nouveau magasin  
Nous avons fourni et ef-  
fectué la pose de la  
TUILE de VENYL

**ROLLAND**  
**DESALINIERS.**

Specialites:  
Prelart et Tuile

403, 3e Rue LE: 6-3063  
Shawinigan Falls

**TOUTES NOS FELICITATIONS**  
au nouveau magasin de Chaussures  
**MARCEL CHRETIEN**  
Nous sommes heureux d'avoir fourni le bois de fini-  
tion de ce nouveau local.

**PAINCHAUD & FRERES Ltee.**

1623, STE-ANNE

LECTURE 7-1891

SHAWINIGAN FALLS

# CE SOIR A LA TELEVISION

CFCM—4—Québec  
WPTZ—5—Plattsburgh  
CMT—6—Montreal  
CHLT—7—Sherbrooke  
WMTW—8—Washington  
Mercredi, le 17 avril 1957

- 7.00 To-Day NBC
- 9.00 Encore Theatre
- 9.30 TV Schooltime
- 10.00 4 Mire
- 11.00 Home
- 11.30 TV Schooltime
- 12.00 Truth Or Consequences
- 12.00 Tir Tac Doug
- 12.30 It could Be You
- 1.00 The Christophers
- 1.30 Hospitality House
- 2.00 4 Mire et Musique
- 2.00 Théâtre en matinee

## SEULE LA BELLE VISION PEUT VOUS DONNER 7 CANAUX



- 2.30 Place aux dames
- 3.00 Place aux dames
- 3.00 Matinee theatre
- 3.00 Afternoon film festival
- 3.30 Long métrage "Le pèlerin de l'enfer"
- 4.00 En matinee
- 4.00 Kiddies Corner
- 4.00 Vous êtes invités
- 4.00 Open house
- 4.00 Madame à sa cuisine
- 4.30 Howdy Dandy
- 4.45 L'heure du thé
- 4.45 Moderne Romances
- 5.00 2 La boîte à surprises
- 5.00 Destinées animées
- 5.00 Dusty Teen Age Party
- 5.15 Gene Autry
- 5.15 Dusty Teen Age Party

## Les champions vendeurs de la TV RCA VICTOR

- 5.30 L'île aux trésors
- 5.30 L'île aux trésors
- 6.00 Rin Tin Tin
- 6.00 Opinion
- 6.00 Télégazette
- 6.00 Life is Worth Living
- 6.00 Border Rythmiques
- 6.00 News
- 6.15 Parions sports
- 6.15 Doug LaValley Show
- 6.30 The Early Show
- 6.30 C'est soir
- 6.45 Jacques Larochelle
- 6.45 Frankie Laine
- 6.45 Télé-Bulletin
- 6.45 City Detective
- 6.45 Carrefour
- 6.45 Kit Carson
- 6.45 CBC TV News
- 6.45 Dance et Cadance

Buvez de préférence l'eau de "REGIME RAD-NOR" Reine des eaux.

- 7.00 Nouvelles Locales
- 7.00 Genesee Sports Scorebook
- 7.00 Around the Town
- 7.15 Téléjournal
- 7.15 Téléjournal
- 7.15 John Daly and the news
- 7.30 Cinéfeuilleton "Seuls au monde"
- 7.30 L.A.B.C. Land
- 7.30 Disneyland
- 7.30 La passion
- 7.45 2-4-7: Les collégiens Troubadours
- 7.45 3-4-7: Pays et Nouvelles
- 7.45 2-4-7: La Famille Plouffe
- 7.45 Trans-Canada Hit Parade
- 7.45 Navy Log
- 9.00 2-4-7: La lutte au Forum
- 9.00 Kraft TV Theatre
- 9.00 2-4-7: Le point d'interrogation
- 9.00 Chrysler Festival
- 9.00 Wednesday Night Fights
- 10.30 2-7: Au petit café
- 11.00 1-4-6-7: News et Nouvelles
- 11.10 2: Nouvelles sportives
- 11.18 2: Télépollcier "Avalanche"
- 11.18 Cinéfeuilleton
- 11.45 Bob Cummings Show
- 11.45 Local Front News
- 11.45 Top Plays of '57

## Un monument élevé à sir Thomas Chapais?

SAINT-DENIS, Québec PC — Des fêtes marqueront l'an prochain à Saint-Denis, comté de Kamouraska, le centenaire de la naissance de sir Thomas Chapais, historien et homme politique décédé il y a quelques années.

Un comité chargé de préparer les fêtes, a décidé de faire ériger par les citoyens de Saint-Denis une requête au Gouvernement provincial de faire ériger dans cette municipalité un monument à la mémoire de sir Thomas.

Sir Thomas Chapais naquit à Saint-Denis le 23 mars 1858. Il fut sénateur et ministre dans le gouvernement de Québec.

## L'état de Françoise Sagan s'améliore

PARIS PA — On a annoncé hier que la jeune romancière Françoise Sagan, a passé une nuit relativement calme et que son état s'est amélioré. La romancière, auteur de "Bonjour Tristesse" s'est grièvement blessée dimanche, lorsqu'elle fut victime d'un accident de voiture de sport à Caprie près de Fontainebleau.

## RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel — Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain  
La bile devrait couler environ 3 litres au cours de la journée. Si elle ne coule pas, elle s'accumule dans le foie et provoque des troubles digestifs. Le Calomel agit sur le foie et provoque le coulage normal de la bile. C'est un médicament sûr, efficace et sans danger.

## "Marcelino" au Cinéma de Paris

2 REPRESENTATIONS SPECIALES JEUDI ET VENDREDI à 9.30 h. A.M.  
Afin de fournir l'occasion à tous les enfants de voir "Marcelino" le film dont tout le monde parle, de nouveaux arrangements ont été faits avec le producteur du film, qui nous permettent de donner 2 représentations spéciales.

A .25c D'ADMISSION  
PARENTS: Ce beau film dont la vedette principale est un extraordinaire bambin de 6 ans, fera le bonheur et la joie de vos enfants.  
Alors le Jeudi Saint à 9.30 a.m. ainsi que le Vendredi Saint à la même heure. Représentation spéciale à 25c. Tout sera terminé vers 11.15. Représentation régulière tous les jours 1.30 - 6.30 - 8.30.

## Madelon 2 GRANDS FILMS D'HORREUR



AUTOGRAPHITE VOUS OFFRE CETTE SEMAINE \$1450.



## Etes-vous à la page?

les amateurs-photographes emploient aujourd'hui...  
Les ampoules-éclair "SURE-FIRE" G-E mettent de l'éclat et de la vie dans vos photos... et sont garanties d'éclairer chaque fois!  
CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED



QUE CE SOIT sur le tableau ou dans son atelier, Dirk Bogarde, étoile du cinéma britannique a toujours quelque chose à voir avec l'image. Nous le voyons ici au moment où il finit une peinture. Il avait choisi d'être peintre d'abord, mais le sort lui a forgé une brillante carrière à l'écran.

## Les soirées de rock'n roll interdites à Drummondville

DRUMMONDVILLE PC — Les soirées de danse consacrées au rock'n roll ont été interdites par le Conseil municipal de Drummondville qui a donné au chef de police de l'endroit, M. Conrad Proulx, l'ordre de mettre le règlement en vigueur. Le décret a été adopté à l'unanimité et a empêché, samedi dernier, la tenue d'une soirée de rock'n roll pour la raison qu'elle aurait mis en danger l'ordre public en danger.

Les organisations civiques ont été invitées à coopérer. Cependant le maire de Drummondville, M. Marier, s'est déclaré disposé à autoriser une ou deux soirées de rock'n roll dans une soirée par semaine, "malheureusement, nos jeunes semblent manifester un vif intérêt pour cette danse de mauvais goût".

Dans les environs, des autorités de Sherbrooke, Victoriaville, Magog, Theford Mines, Windar Mills, East Angus, Métabie, Combourg et Assi-fut à la tête de l'Institut danois du Mont-Valais. Il avait joué un rôle important dans le service humanitaire de l'ancien ministre danois des Affaires étrangères, M. Mogens Hennrich, qui avait reçu des décorations de plus de 20 pays étrangers.

## La conception que se fait Shirley Booth de la comédie

HOLLYWOOD (UP) — Le passage de Shakespeare disant qu'il Broadway "Desk Set", afin de n'y a rien de nouveau sous le soleil s'applique tout aussi bien au médium dans lequel il a été écrit — le théâtre — que dans d'autres domaines allant de l'automobile à l'application, à la comédie — selon l'idée de Shirley Booth — la soi-disant nouvelle école de comédie remonte vraiment aux jours d'Edwin Booth et elle n'a absolument rien de nouveau.

"Faisons une mise au point immédiatement", déclare l'actrice qui a mérité plusieurs prix. "Je n'ai aucun lien de parenté avec Edwin Booth".

"Maintenant, en ce qui concerne ces studios et groupes qui ont poussé comme des champignons dans le pays, il est certain de croire qu'ils offrent quelque chose de nouveau. En fait, je crois qu'Edwin Booth est l'unique influence révolutionnaire de la comédie du dernier siècle".

La grande comédienne de la scène et de l'écran a déclaré que Booth a virtuellement fait les mêmes choses durant son temps que ce l'on appelle de nos jours le "naturalisme" et le "réalisme".

Un bon conseil d'un connaisseur bien avisé du théâtre peut être très utile, mais l'actrice a remarqué que les acteurs qui tendent à demeurer avec leurs auteurs au lieu de tenter d'écrire leurs propres partitions semblent mieux remplir leurs rôles.

Mlle Booth a récemment terminé Journaliste décédé  
OTTAWA PC — M. Francis W. Fred Rowe, journaliste et officier d'information du gouvernement fédéral, est décédé subitement à sa demeure d'Ottawa samedi. Il était âgé de 56 ans.

M. Rowe, né à Wilmot, en Nouvelle-Zélande était directeur adjoint des services d'information du ministère de la Santé et du Bien-être. Il avait fait partie de la direction du Star et de la Gazette de Montréal et du Journal d'Ottawa. Il était à l'emploi du gouvernement fédéral depuis 1938.

## L'effet des taches solaires sur la radio

LONDRES Reuters — Une disparition progressive des signaux de radio est survenue hier dans le monde entier. A partir de 5 heures hier matin elle a duré quelques minutes à certains endroits et plusieurs dans certaines régions.

Pendant ce temps tous les signaux radiophoniques étaient disparus. Les circuits transatlantiques se sont rétablis après environ 45 minutes, mais les circuits entre l'Europe

## CINEMA PARI

21ème SEMAINE SUR GRAND ECRAN SPECTACLE POUR TOUTE LA FAMILLE



MARCELINO PAIN et VIN avec le plus extraordinaire enfant du cinéma PABLITO CALYO

Aussi à l'affiche CES SACRES GOSSES Horaire: 1.30 - 6.30 - 8.30

## CAPITOL

Aujourd'hui seulement THE WOMEN OF PITCAIRN ISLAND



2ème film au programme RACING WITH ADVENTURE! POUNDING WITH SUSPENSE!



STAGECOACH TO FURY



Rock PRETTY BABY!

et l'Extrême-Orient, l'Afrique du Sud et l'Amérique du Sud n'étaient pas rétablis deux heures et demie plus tard.

## RIALTO

MERCREDI JEUDI - VENDREDI Avec une fortissime à conquérir et les armes pour le faire, je passerai à l'histoire.



Errol FLYNN Gina LOLLOBRIGIDA "Le Maître de Don Juan" PATHE COLOR

## EN FRANÇAIS



"L'HOMME AU FUSIL" SAMUEL GOLDWYN, JR. ROBERT MITCHUM

Produit par SAMUEL GOLDWYN, JR. Co-écrit par JAN STERLING MATINEE - 1.30 SOIREE 7.00 - 8.30

## IMPERIAL

DERNIER JOUR JUSQU'A JEUDI 2 FILMS FRANCAIS



POURSUITE FANTASTIQUE ROCK HUDSON STEVE COCHRAN



"PAPA MAMAN LA BONNE ET MOI" En plus: FOTO \$ 1220. NITE

POUR L'AVOIR, VOUS DEVEZ ETRE AU THEATRE OU SIGNER UNE CARTE DE PRESENCE

Pour Paques... Offrez des Fleurs de Chez FLEURISTE YOLA

UNE ATTENTION SPECIALE A NOS FIANCES DE PAQUES

Emballage exceptionnel

Grâce au service du télégraphe, nous expédions les fleurs dans le monde entier

NOUVELLE ADRESSE: 71 NOTRE-DAME CAP-DE-LA-MADELEINE TEL. FR 4-7648

FLEURS EN POT HYDRANGERS 4, sans soins à partir de \$3.50 LIS à partir de \$1.75 TULIPES FLEURS COULEES, ETC

# Il est essentiel de maintenir un climat commercial favorable aux placements

MONTREAL (PC) — Le Canada de-  
vait accueillir à bas ouvert les ca-  
pitales étrangères, a déclaré aujour-  
d'hui M. Raymond Dupuis, prési-  
dent de la Chambre de Commerce  
du Canada.

Le développement des Etats-Unis au  
19e siècle. Aujourd'hui c'est au tour  
du capital américain à faire la même  
chose au Canada à un rythme que  
les Canadiens ne pourraient mainte-  
nir s'ils se fiaient uniquement à  
leur propre capital.

Le texte de M. Dupuis a été remis  
à la Chambre de Commerce de Mont-  
real. C'est le capital étranger, en gran-  
de partie britannique, qui a activé  
le développement des Etats-Unis au  
19e siècle. Aujourd'hui c'est au tour  
du capital américain à faire la même  
chose au Canada à un rythme que  
les Canadiens ne pourraient mainte-  
nir s'ils se fiaient uniquement à  
leur propre capital.

l'occasion de participer aux entre-  
prises financées par les Américains.  
Une bonne partie des profits sont  
réinvestis au Canada.  
M. Dupuis a affirmé qu'il est es-  
sentiel de maintenir un climat  
commercial favorable aux place-  
ments. La politique du Canada, la  
structure fiscale et la possibilité d'ex-  
pansion économique contribuent à  
faire du Canada un marché popula-  
ire pour les placements.

## Informations financières et boursières

### Bourse de Montréal

MONTREAL (PC) — Des ten-  
dances contradictoires s'affron-  
tent hier sur un marché irrégu-  
lier à la Bourse de Montréal, les  
prix ayant varié d'environ deux  
points. Dans le secteur des mé-  
taux communs, l'aluminium a mon-  
té de 2 1/2 points; l'intermédiaire  
Nickel, l'Asbestos et Noranda ont  
chacun baissé de 1/4 de point. Dans  
le secteur des papeteries, Great  
Lakes a monté de 3/4 de point;  
Fraser et B.C. Forest ont chacun  
monté de 3/4; Abitibi a baissé d'un  
quart. Dans le secteur des entre-  
prises publiques, Brazil Traction  
a monté de 1/4 de point.  
Dans le secteur des aciéries, Al-  
gonia et Dominion Steel ont cha-  
cun baissé de 1/4; Steel et Cana-  
da a monté de 1/2; National Steel  
a monté d'un point. Dans le  
secteur des pétroles raffinés, B.A.  
a baissé de 1-2; McColl a monté  
de 1-4. Dans le secteur des titres  
non classés, General Dynamics a  
baissé de deux points, Paste Her-  
vey a baissé d'un point. Dans le  
secteur du bâtiment, Foundation a  
baissé de 1/4.

### Prix de l'or

LONDRES (PCI) — Cote de l'on-  
ce d'or fin en argent américain,  
hier, sur le marché de l'or euro-  
péen: \$34.89 1/2 à l'achat et \$34.91 1/2  
à la vente. Prix de l'once de  
Troy à la Bourse londonienne:  
lingots: \$35.04 1/2 (250 shillings,  
3/4 pence).

### Valeur du dollar

NEW YORK (PA) — Le dollar  
canadien a accusé hier une baisse  
de 3-32 cent, faisant prime à  
4-3-32 pour cent sur la devise a-  
méricaine. La semaine dernière, la  
prime s'élevait à 4-7-32 pour cent.  
La livre sterling est restée sta-  
tionnaire à \$2.78 1/2.

### Coussinet Prodiges qui tient le Dentier fermement en place

Soulage  
les Gencives  
Douloureuses

Le président de la Chambre de  
Commerce du Canada a souligné que  
le capital étranger a été créateur  
et qu'il a permis au Canada de com-  
pter des techniques industrielles a-  
vancées, de nouveaux marchés, de  
nouveaux emplois et plus de gran-  
de production qui permet de réduire  
les importations.  
Les Canadiens ont de plus en plus

Les placements de capitaux amé-  
ricains au Canada, dit-il, sont su-  
périeurs à \$10,000,000,000 tandis que  
les capitaux britanniques se chif-  
frent par \$2,250,000,000. Les autres  
pays d'outre-mer ont investi pour  
leur part environ \$700,000,000. La  
plupart de ces placements ont un  
caractère permanent.  
M. Dupuis a signalé que les Amé-  
ricains possèdent "probablement"  
plus des trois quarts des industries  
de pétrole et de gaz naturel du Ca-  
nada, plus de la moitié des exploi-  
tations minières et plus des deux  
tiers de l'industrie manufacturière.

Capital utile  
Le doublement du dollar peut durer de 2 à 4  
mois. Il est donc et durablement limité  
à l'achat de biens de consommation  
quand on a besoin d'être remboursé. Par  
exemple, si on achète un objet à 100  
dollars, on ne peut pas attendre plus  
de quelques semaines pour être rem-  
boursé. On ne peut pas attendre plus  
de quelques semaines pour être rem-  
boursé. On ne peut pas attendre plus  
de quelques semaines pour être rem-  
boursé.

Une plus grande fermeté domi-  
nait toutefois dans le comparti-  
ment des valeurs minières et pé-  
trolières dont le virement a at-  
teint 665,000.  
Dans le compartiment des in-  
dustrielles, 93,000 actions ont  
changé de mains. Des 252 émis-  
sions transigées, 68 étaient à la  
hausse, 94 à la baisse et 120 sta-  
tionnaires. On a signalé 19 nou-  
veaux sommets et 16 nouveaux bas  
pour l'année.  
En fermeture, la moyenne des  
indices s'établissait comme suit:  
les banques ont baissé de 0.11 à  
52.61; les entreprises publiques  
ont monté de 0.2 à 148.8; les in-  
dustrielles ont monté de 0.9 à  
285.7; les titres non classés ont  
monté de 0.7 à 239.4; les papete-  
ries ont baissé de 1.60 à 1316.93;  
les mines d'or ont baissé de 0.22  
à 77.47.

### Bourse de New-York

NEW YORK (PA) — La tendan-  
ce à la baisse qui caractérise le  
marché de Wall Street depuis  
quelques jours s'est accentuée da-  
vantage hier malgré les quelques  
gains disséminés, notamment dans  
les aciéries.  
Le fléchissement n'a pas été  
très sensible toutefois, les prix  
n'ayant pas varié de plus d'un  
point dans la plupart des cas.  
La moyenne de la Presse As-  
sociés pour 60 titres a baissé de  
30 cents et s'établit à \$177.80. Au  
total, 1,890,000 actions ont chan-  
gé de mains. C'est la première  
fois, en six jours, que le virement  
est inférieur à 2,000,000.  
Des 15 principales émissions  
transigées, 11 étaient à la hausse  
et quatre à la baisse.  
A la Bourse Américaine, le vi-  
rement a été de \$10,000. Quelques  
valeurs canadiennes ont monté sur  
les deux places.

### Bourse de Toronto

TORONTO (PCI) — Par suite  
d'un léger mouvement de ventes  
durant les quelques dernières mi-  
nutes de la séance de la Bourse  
de Toronto, les cours ont baissé  
quelque peu. Les métaux com-  
muns ont subi les repercussions du  
fléchissement.  
Au total, 4,796,000 actions ont  
changé de mains.  
L'indice des Industrielles a baissé  
de deux points décimales seu-  
lement, mais l'indice des pétroles  
de l'Ouest a accusé une baisse d'un  
quart de point, l'indice des mines  
d'or a monté d'un demi-point.  
Dans le compartiment des in-  
dustrielles, les aciéries, les distille-  
ries et les institutions bancaires  
ont contribué au raffermissement  
des cours. Dans les autres secteurs  
le nombre des pertes était supé-  
rieur à celui des gains.  
En fermeture, la moyenne des  
indices s'établissait comme suit:  
les industrielles ont baissé de 0.2  
à 467.31; les mines d'or ont mon-  
té de 0.45 à 79.28; les métaux  
communs ont baissé de 99 à  
211.79; les pétroles de l'Ouest ont  
baissé de 25 à 172.47.

### Les bestiaux

MONTREAL (PCI) — Les bo-  
vins ont rapporté des prix fermes  
sur les marchés à bestiaux de  
Montréal, hier.  
Arrivages: 50 bovins, 222 veaux,  
184 porcs, aucun agneau. Offres:  
lundi: 1,218 bovins, 3,190 veaux,  
719 porcs et 76 moutons.  
Les vaches de qualité commune  
ont obtenu \$10.50-11.50, les  
moyennes \$12-13.50, les très  
communes \$8-10.50, les taureaux  
moyens \$12-14.  
Les veaux de lait de choix et  
de bonne qualité ont donné \$17-19,  
les communs et les moyens \$11-16.  
Environ 431 porcs et truies ont  
été offerts sur le marché de  
l'Ouest aujourd'hui et lundi. Les  
prix payés ont été les suivants:  
\$6 à \$30 et 129 à \$29.50, 13 à  
\$29.25 et 157 à \$29. Une cinquan-  
taine de jeunes porcs ont obtenu  
\$27.50 chacun et cinq sujets, \$21.50  
chacun. Les truies ont trouvé pre-  
neurs à \$21-23.  
Sur le marché de l'est, les offres  
ont porté sur environ 450 sujets.  
Les porcs de catégorie A ont été  
fermes à \$28 plus \$1.50 par car-  
casse. Un lot de 24 a obtenu \$28.50  
plus \$1.50. Les truies ont rappor-  
té \$19 plus \$2.

# Mmmm, que c'est bon ...c'est du HEINZ!



Son charmant minois s'éclaircit d'un large sourire quand vous lui servez les délicieux aliments Heinz pour bébés. Quoi de plus appétissant pour lui que ces soupes, desserts et fruits savoureux! Quand vous le verrez battre impatiemment la mesure en attendant le plat suivant, vous serez fière qu'il prenne ses repas avec tant de plaisir... et satisfaite qu'il reçoive une alimentation saine et complète grâce aux aliments Heinz pour bébés.



LE PRÉFÉRÉ DES TOUT PETITS!

LE CADEAU HEINZ DE LA "SEMAINE DES BÉBÉS"

### GOBELET À GOULETTE HEINZ

Voici qui facilitera la tâche des mamans tout en aidant les bébés à boire au verre sans se répandre. Le bec spécial est idéal pour les petits qui percent leurs dents! Plastique résistant et durable. Pour célébrer la Semaine nationale des bébés, ce fameux gobelet vous est offert GRATUITS contre 12 étiquettes d'aliments Heinz pour bébés! Envoyez simplement ces étiquettes avec vos nom et adresse à: Heinz Baby Foods, Leamington, Ontario. Indiquer la couleur de votre choix: bleu ou rose.

Cette offre se termine le 31 mai 1957! EN SEUL PAR FAMILLE.

## ALIMENTS HEINZ POUR BÉBÉS

PLUS DE 110 VARIÉTÉS DE VIANDES EN PURÉE ET DE VIANDES POUR ENFANTS  
GÉNÉRALES POUR BÉBÉS • PURÉES ET ALIMENTS POUR ENFANTS • BISCUIITS POUR LA DENTITION 87-3574P

### EN TÊTE DE LA PARADE DE GALA A&P SONT... les Jambons et les Dindes de Pâques!

Venez Voir  
Venez  
Epargner  
chez A&P

## FESSE de JAMBON FUMÉE

Cuite - Prête à manger

PORTION du JARRET lb 53¢ PORTION DU SOC lb 63¢

## DINDES

CATEGORIE 'A', PRÊTES POUR LE FOUR MOYENNE 6 à 14 LBS lb 49¢

- BACON SANS COUENNE 77¢
- FUME "ALLGOOD"
- FRANCHES DE FLETAN 59¢
- YORK
- SPECIALS TRES REDUITS
- DILLS ENTIERS 25¢
- ORDINAIRES MCLARENS
- DILLS TRANCHES 25¢
- A L'AIL MCLARENS
- POIS IONA 29¢
- QUALITE STANDARD
- MELANGE A GATEAU 49¢
- DES ANGES OGILVIE
- FILETS DE MORUE 23¢
- "SEA SEALED"
- FILETS DE PERCHE 37¢
- DU LAC ERIE, MARQUE WHEATLEY
- VEDETTES DE BOULANGERIE
- TARTE AUX POMMES 49¢
- JANE PARKER
- GATEAU DES ANGES 49¢
- GROS JANE PARKER
- GATEAU AU CAFE 29¢
- POMME ET RAISIN JANE PARKER
- COOKIES A L'AVOINE 2 49¢
- JANE PARKER

### FRUITS ET LEGUMES FRAIS

- ORANGES 39¢
- Valencia de Floride, no 1 des E.-U., jumbo 175 (à leur meilleur)
- CELERI 25¢
- 2 gros pieds en sac cello
- Pascal de la Floride, no 1 des E.-U., lavé et préparé
- CHAMPIGNON 29¢
- pqt 1/2 lb
- Blanc, no 1
- NARCISSES 2 95¢
- 2 douz
- Frais du jour par avion T.C.A., de la Colombie-Britannique

Spécial de cette semaine

### TASSE ET SOUCOUPPE

Royal Abbey  
décorées en or 22 carats  
35¢  
Avec achat de \$5.00

### BRIOCHE HOT CROSS

Jane Parker  
35¢

- Faites un bon dessert aux pommes et guimauves avec
- COMPOTE DE POMMES 2 31¢
  - DE QUALITE DE FANTAISIE A&P
  - GUIMAUVES 29¢
  - 10
  - MINIATURE KRAFT
  - DESSERT A LA GUIMAUVE ET COMPOTE DE POMMES
  - 4 tasses de compote de pommes, 1/2 de c. à t. d'épices mélangées, 1/2 c. à t. de cannelle, 2 tasses de guimauves miniature Kraft.
  - Faites chauffer ensemble la compote et les épices. Égouttez de la chaleur et refroidissez. Insérez les guimauves. Placez dans les plats avec cuillère.

### CAFE BOKAR

VICOREUX ET FORTIFIANT, MOULU SUR DEMANDE

95¢ 2 79

### CAFE EIGHT O'CLOCK

DOUX ET SAVOUREUX, MOULU SUR DEMANDE

87¢ 2 55

Heures des Magasins A&P pour PAQUES

AUJOURD'HUI MERCREDI, ouvert jusqu'à 6 hrs. P.M.

JEUDI de 8 1/2 hrs. A.M. à 6 hrs. P.M.

VENDREDI de 8 1/2 A.M. à 9.30 hrs. P.M. Excepté entre 3 et 4 hrs. P.M. nos magasins seront fermés afin de permettre à notre personnel d'assister aux offices religieux.

SAMEDI de 8.30 hrs. A.M. à 6 hrs. P.M.

LUNDI le 22 Avril OUVERT COMME D'HABITUDE

Prix en vigueur jusqu'à samedi, 20 avril, 1957

NOUS SERONS AU SERVICE DE VOS CLIENTS

RABAIS SPECIAL DE 10¢

VEL LIQUIDE ROSE BOITE 12 OZS - PRIX REG. 42¢

69¢

RABAIS SPECIAL DE 5¢

FAB DETERGENT 35¢

RABAIS DE 3¢ SUR 4 PAINS PALMOLIVE

SAVON PALMOLIVE 4 pains 35¢

# Pour besogner chez vous...

Le trousseau d'une jeune mariée ne saurait être complet sans deux ou trois petites robes comme vous voyez sur le journal aujourd'hui. Elles sont si pratiques et si coquettes aussi que vous ne résisterez pas à l'envie de vous en confectionner quelques-unes. Pour ce genre de robes, on vous conseille d'utiliser du coton bien entendu, mais aussi le frisé qu'on emploie souvent pour les pyjamas. Choisissez cependant un imprimé de fleurs, de pois ou un rayé multicolore. Si vous avez regardé les modèles vous avez vu que deux d'entre eux peuvent se couper et former un tablier genre "cordonnier". Ces patrons sont si faciles à faire aussi. Ne perdez pas une minute. Allez-y!



Anne Adams 4749

De tous les patrons présentés dans cette page, le plus attrayant est bien celui-ci. Les petites manches avec rebord donne à cette robe simple le ton d'une robe que l'on peut tout aussi bien porter lors des courses de magasinage. Ce patron se vend pour les tailles de 12 à 20 ans. La grandeur 16 requiert 5 verges de 35 pouces de large.



Anne Adams 4743

Plusieurs maitresses de maisons aiment posséder un uniforme blanc qu'elles endossent pour faire leurs pâtisseries. Elles ont l'air propre et confortables. Le petit tablier de tissu foncé est aussi joli et pratique. La ceinture en pareil boutonnie sur le côté. Les poches sont décoratives. Pour les tailles de 12 à 20 ans, la grandeur 16 exige 1 1/2 verges de 35 pouces.



Anne Adams 4803

D'une façon ou d'une autre, vous ne pourrez vous en passer. Ce patron a une double valeur, puis que vous pouvez tailler un tablier court et très enveloppant aussi. Les poches à tout mettre, sont très pratiques. Rien ne vous empêche de porter cette robe lété au sortir du bain ou pour profiter de vos séjours à la campagne. Pour les tailles de 12 à 20 ans et 40 ans. La grandeur 16 ans exige 3 7/8 verges de 35 pouces de large.



Anne Adams 4784

Avec ou sans manches, cette robe légère saura contenter les plus difficiles. L'encolure carrée devant s'allonge en pointe dans le dos. Une ceinture bouclée en arrière. Ce genre princesse vous donnera l'air confortable et élégant dans votre cuisine. Pour les tailles de 10 à 18 ans. La grandeur 16 ans requiert 4 verges de 35 pouces de large.

### Service des patrons

Les instructions jointes à nos patrons ne sont données qu'en anglais seulement. Toutefois, un cours spécial de couture, en français, est inclus dans l'envoi. Ces patrons ne sont pas échangeables ni en vente à nos bureaux. Ils vous plait, ne faire aucune réclamation avant quinze jours, intervalle de temps minimum pour la livraison. Chaque patron se vend au prix de 35 centes, montant payable en bon de poste ou en monnaie, mais non en timbres. Écrire indiquant le nom et l'adresse et mentionnant correctement le numéro du patron et la grandeur, s'il y a lieu. Ne pas commander des mesures autres que celles spécifiées. De plus, toute commande doit être placée dans les dix jours suivant la publication. Adresser votre envoi comme suit:

"SERVICE DES PATRONS"  
"Le Nouvelliste Inc."  
Trois-Rivières, P. Qué.

### Mère adoptive de 3,800 bébés

Mme Mary A. Finlay a été la mère adoptive de 3,800 bébés. Cette femme aux cheveux blancs qui a passé les 70 ans, s'intéresse tout autant aujourd'hui, qu'elle le faisait autrefois, à l'oeuvre du refuge Beulah pour les filles-mères. Elle y travaille depuis 40 ans et en est devenue la surintendante.

Originnaire d'Ontario, née dans une cabane de bois rond bâtie par son grand-père près de Stayner, en Ontario, elle se rendit avec sa famille à Didsbury, en Alberta, en 1899. Et à l'âge de 16 ans seulement, elle commença à enseigner dans une école. Deux ans plus tard, elle se consacra aux bonnes soeurs en Ontario, plus particulièrement à Ingersoll et à Guelph.

Son arrivée au refuge Beulah, par suite d'une maladie, elle

retourna à Didsbury et c'est en 1906 qu'elle arriva à Edmonton où elle commença à travailler au refuge Beulah.

Soutenu financièrement par le gouvernement et la générosité du public, le refuge a maintenant un personnel de 14 personnes. Lan dernier, il a accueilli 125 mères et 144 bébés.

Selon M. Elmer Roper, le trésorier de l'institution, la bonne influence de Mme Finlay est incalculable. "Plusieurs des filles-mères dit-il, ont retrouvé la foi et la confiance en elle-même, grâce à elle, et ont mené une suite une vie exemplaire."

Achetez votre journal à bonne heure chez votre dépositaire!

## SPECIAUX DE PAQUES au Salon Judith

Manteaux - Dos de rat musqué  
En spécial à 189.00  
MANTEAUX de MOUTON NOIR  
Garnis de vison saphir ou pastel  
\$349.00  
MANTEAUX de MOUTON GRIS  
Garnis de vison saphir  
\$395.00

JAQUETTES en mouton gris ou vison chinois à \$299.00 cette semaine  
Autres JAQUETTES en mouton gris \$225.00  
Aussi ETOLES - CAPES en vison chinois. A partir de \$149.00  
ETOLES en rat musqué et CAPES A partir de \$75.00

ACHETEZ MAINTENANT et NOUS ENTREPOSERONS GRATUITEMENT VOTRE MANTEAU.  
Et surtout, n'oubliez pas que nous remodelons votre manteau avant de l'entreposer.



## Salon Judith

Mme ARTHUR LACERTE, Prop.  
B. P. 153 Banlieue des T.-R. Tél. FR 4-3771

## On exige une forte culture générale et de la personnalité

Demande — Voudriez-vous me dire si, avec une douzième année, on peut devenir scripte-assistante? Je suis également steno-dactylo. Faut-il des études supplémentaires? Si oui, lesquelles? Quelles sont les connaissances requises?

Reponses: Ces nouveaux métiers, créés par le cinéma et la télévision, ne comportent pas de qualifications précises. On choisit des jeunes filles très cultivées, ayant de l'initiative et de la personnalité. Il faut des connaissances variées qui dépassent souvent de beaucoup le niveau de la douzième année. Ce n'est pas sur la foi d'un ou deux diplômes qu'on engage une jeune fille. Écrivez au directeur du poste où vous rêvez de remplir ces fonctions. Si juge par votre lettre que vous avez les qualités requises il vous convoquera en personne.

Demande: En quelle saison se porteraient des robes confectionnées avec l'un et l'autre tissu dont je vous envoie un échantillon?

Reponse: Le tissu brun ferait une très jolie robe pour l'automne, l'hiver et le printemps. La robe de tissu imprimé se porterait le printemps et l'été.

Demande: — Pourriez-vous suggérer des prénoms nouveaux pour garçons et filles?

Reponse: — Je suis un peu embarrassée pour vous répondre. Figurez-vous que je n'aime pas du tout les prénoms à la mode et que je préfère les beaux prénoms français, classiques comme Marie, Françoise, Louise, Monique, Thérèse, Geneviève, Isabelle, Christiane, Hélène, Madeleine, pour les filles, et Jean, Paul, Claude, Pierre, Louis, André, Marc, Jacques, pour les garçons. Mais c'est un goût personnel que vous n'êtes pas obligée de partager.

### Retraites à Marie-Réparatrice

Al Couvent de Marie-Réparatrice auront lieu les retraites suivantes: Préparation au mariage du 25 ou 28 avril, on peut prendre part à cette retraite que celles qui pensent sérieusement se marier dans l'année. Cette retraite sera prêchée par le R. P. Antoine Cholette c.s.v. Pour jeunes filles du 3 au 6 mai, prêchée par le R. P. E. Baril c.s.v. Pour jeunes filles du 23 au 26 mai, prêchée par le R. P. Antoine Cholette c.s.v. Il est demandé de s'inscrire à l'avance.

Couvent de Marie-Réparatrice  
2075 Boul. Lavolette, Tél. FR 5-2813

pondra dans ces colonnes. Veuillez ne signer que d'un pseudonyme et adresser: Le Courrier de Mamie, Le Nouvelliste, Trois-Rivières, Qué.

Nouveau! Améliorez votre air-wick mist

additionné de chlorophylle acérée

la bannière reconnue est sur les emballages d'un seul usage!

### Nos suggestions sont sans obligation

E. Pinet & Fils  
DÉCORATEURS

1674, rue Royale Trois-Rivières Tél. FR 4-7828

## Smiles'n Chuckles

nouvelautés en chocolat de Pâques

Avec confiance faites votre choix des plus jolies boîtes de chocolats... et procurez-vous les nouveautés de Pâques en chocolat pur lait.

Paquetage gai de Pâques

LE DESSERT LE PLUS NOUVEAU!

FRUITS VÉRITABLES ET PÂTE PRÉ-MÉLANGÉE DANS UN MÊME EMBALLAGE

SANS RIVAL!

OUVREZ LA BOÎTE ET VERSEZ LES FRUITS DANS UN PLAT

MÉLANGEZ, AJOUTEZ LA PÂTE... FAITES DORER AU FOUR

DESSERT DÉLICIEUX DONNANT DE 4 à 6 PORTIONS

## Poudings "Cobbler" aux fruits Monarch

Fruits véritables et pâte pré-mélangée... dans un même emballage!

Voici un délicieux dessert vraiment nouveau! Un même emballage renferme un paquet de pâte pré-mélangée plus une boîte de fruits frais et juteux. C'est le moyen le plus facile de confectionner un dessert appétissant, haïmant dans une sauce aux fruits. Un nouveau régal pour toute la famille! Goûtez aux trois variétés: cerises, pêches, ananas. Elles sont aussi délicieuses l'une que l'autre!

Des épreuves quotidiennes démontrent que les mélanges Monarch sont sans rivaux

Les mélanges Monarch sont continuellement mis à l'épreuve et comparés aux autres mélanges du même genre dans les cuisines Monarch. Aucun mélange Monarch n'est accepté tant que les épreuves n'ont pas démontré qu'il est sans rival!

Sans rivaux! Mélanges Monarch

Essayez les 3 variétés: À L'ANANAS AUX CERISES AUX PÊCHES



Mélanges à gâteaux - Poudings-sponge - Tarte "Les Bons" - Tarte-Bisc - Mélanges de pâte à tarte



**Deplacements:**  
 M. et Mme Mederic Dufresne, de Trois-Rivieres sont partis hier matin en avion pour Baie Comore ou ils passeront une quinzaine, les invités de M. et Mme Fabien Vallancourt, leur gendre et leur fille.  
 M. Roch Aubry, de Ste-Basile, fils de M. et Mme Georges Aubry, est de retour chez lui apres un sejour de six mois a la Baie Hudson.  
 M. et Mme Adrien Heon, de Ste-Louis de Blandford, et M. et Mme Lucien Heon, de Quebec, sont de retour d'un sejour de trois semaines a Miami, Floride.  
 Mlle Helene Beland, de Quebec, est actuellement en vacances chez ses parents a Nicolet.



**Mlle DENISE HERBERT**, fille de M. et Mme Dionis D. Hebert de Trois-Rivieres et M. MICHEL LEBLANC, architecte, fils de M. le docteur et Mme Robert LeBlanc de Sherbrooke, dont le mariage sera celebre en l'eglise de la Cathedrale, lundi le 22 avril dans l'intimité. Pas de faire-part.

Le lait évaporé est excellent comme base de sauce à salade. Combinez des morceaux de laitue, de céleri haché, de radis frais épinés coupés en deux, de sections d'orange et de minces tranches d'oignon. Assaisonnez, sapourez de sucre brun, arrosez d'un peu de vinaigre et d'un peu plus de lait évaporé. Gratinez pour pouvoir enrober chaque morceau de la salade de cette sauce piquante... et servez pour le lunch ou pour le souper avec le mets principal.

**La plume et le plumeau par Mamie**

Les épreuves, le chagrin, la maladie sont bien difficiles à supporter, mais ils abattent moins parfois que cette langueur, cette lassitude qui s'appelle l'ennui. Je ne veux pas parler du sentiment qui nous fait regretter l'absence d'être chers ou l'éloignement de la maison paternelle mais de cet état d'âme amené souvent par le désœuvrement, le manque d'intérêt. Un romancier français parlait de "cet ennui spécial et dissolvant des pensionnés". L'ennui est engendré par la monotonie, la répétition de tâches toutes semblables dans un décor qui ne change pas. Les années d'études avec leur horaire bien réglé, la cloche, les défilés dans les couloirs, les longues tables des réfectoires, ont laissé dans bien des mémoires des souvenirs d'interminables heures d'ennui.

On connaît aussi l'ennui spécial de la maîtresse de maison. Chaque jour de la semaine apporte sa tâche. Il y a toujours les mêmes travaux à accomplir et les distractions se font rares parce que le chef de famille rentre fatigué de sa journée passée en-dehors du foyer et qu'il aime à se reposer tranquillement en lisant son journal ou en regardant la télévision.

Il y a des gens qui s'ennuient perpétuellement. Je connais des personnes qui ont promené leur ennui à Paris ou à Rome, sans éprouver le moindre intérêt pour ce qu'elles voyaient. Certains millionnaires célèbres traînent leur ennui à travers le globe, de paquebot en avion. Ils vont même jusqu'à changer d'épouse plusieurs fois en s'imaginant qu'un jour ils trouveront un peu d'enthousiasme.

Les personnes qui s'ennuient témoignent d'une grande pauvreté intérieure. Elles attendent des objets et des grandes distractions et des joies que seul l'enthousiasme pourrait leur donner. Pourtant, dans la vie comme dans le voyage, le plaisir ou la joie viennent uniquement de nous. Comme dans les anciennes auberges espagnoles on y trouve ce qu'on y apporte. Une personne heureuse est celle qui, en s'éveillant, a hâte de se lever à cause de ce que la journée peut lui apporter.

**Les qualités requises d'une bonne secrétaire - M. Asher**

Quelle doit être la qualité prédominante d'une bonne secrétaire? C'est l'initiative, telle est l'expression qui a exprimé

M. C. R. Asher, gérant du département des ventes d'une compagnie de produits chimiques, lors d'une causerie, récente au Club de vente-publicité de Montréal.

La tenue d'une secrétaire. Le conférencier n'a pas de préjugés à l'endroit des femmes aux cheveux plats, mais il ne choisit pas précisément sa secrétaire dans cette catégorie. Il a fait remarquer qu'une belle apparence est nécessaire à la jeune fille qui doit recevoir les clients de son patron. La tenue d'une secrétaire doit trahir une personnalité sérieuse et inspirer confiance.

Selon lui, la secrétaire doit aussi avoir de la cohérence et de l'autorité à l'endroit de subalternes sans toutefois devenir autoritaire, elle aura la simplicité de reconnaître une erreur et la volonté immédiate d'en limiter les conséquences.

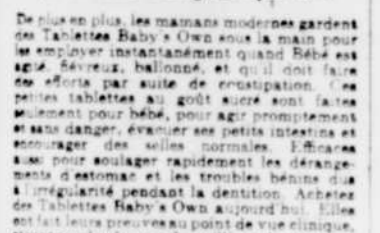
Dans ses relations avec son patron, la secrétaire aura du tact et de la tolérance. Elle rappellera discrètement à son patron les engagements qu'il a pris.

Enfin, la secrétaire habile mettra volontiers ses assistantes aux besoins responsables. "Celles qui croient de bonne guerre de se rendre indispensables en faisant le factotum, irritent encore M. Asher se rendent un mauvais service pour les jours où elles voudront s'absenter."



**LA SAUCE HP**  
 REND LE POISSON PLUS APPETISSANT!

**La constipation ne dérange pas mon bébé pendant longtemps...**



**Baby's Own Tablets**  
 MAMAN! Pour tranquilliser et soulager les petits bébés, donnez leur ces petites tablettes.

**Tout Autour de Bébé**

**Suggestions Colligées par Mrs Dan Gerber (Mère de 5 enfants)**

**Bout de chemise.** Taillez les vieux maillots de votre mari en carrés, et voici des débarbouillettes ultra-douces pour bébé!

**Recette raffinée** pour relever la bonne saveur des Courges Gerber: **COSSETARDE À LA COURGE**

**Un régal sans égal.** C'est bien l'avis de bébé lorsque vous lui offrez des jaunes d'œufs Gerber en Purée. Leur consistance, semblable à celle de la cossetarde, est merveilleusement lisse; leur saveur d'œuf frais fait plaisir à vos petits pains délicats. Et leur valeur nutritive est assurée par leur richesse en fer, leur haute teneur en vitamine A et leur valeur en protéines.

**Recette raffinée** pour relever la bonne saveur des Courges Gerber: **COSSETARDE À LA COURGE**

**Recette raffinée** pour relever la bonne saveur des Courges Gerber: **COSSETARDE À LA COURGE**

**Recette raffinée** pour relever la bonne saveur des Courges Gerber: **COSSETARDE À LA COURGE**

**Recette raffinée** pour relever la bonne saveur des Courges Gerber: **COSSETARDE À LA COURGE**

**HOT CROSS BUNS**

**Vous les aimez car ils sont préparés selon notre recette spéciale**

Commandez-les des aujourd'hui

**SIGNELEZ 6-8000**

**La Boulangerie Laviolette**

1987 Laviolette Trois-Rivieres

**Now I Lay Me**

Alice Brooks 7137

Pour le lit de bébé voici un beau couvre-pied brodé. Les dessins représentent des petits bébés qui somnolent et d'autres qui font leur prière. Les transferts sont lavables et faciles à broder. Le couvre-pied est assez large pour couvrir parfaitement un lit de enfant. Les dessins mesurent 15 1/2 x 19 1/2 pouces.



**NOUVEAUX SOULIERS DU PRINTEMPS**

ADOPTÉZ LE MAGASIN LEFEBVRE POUR CHAUSSER TOUTE VOTRE FAMILLE. Il vous sera tellement agréable d'acheter chez LEFEBVRE lorsque vous constaterez que nous offrons QUALITE CONFORT ET ELEGANCE tout en maintenant nos MEMES BAS PRIX D'ECONOMIE.

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS NOMBREUX SPECIAUX POUR TOUTE LA SEMAINE. Achetez d'une maison essentiellement Canadienne-Française

**NOUVEAUX SOULIERS pour HOMMES**

Souliers en cuir noir ou brun, style tel qu'illustré, semelles épaisses en caoutchouc-mousse. Pointures 6 à 11.

Valeur \$7.99  
**PRIX LEFEBVRE \$6.49**

**MESDAMES et MESDEMOISELLES**

Il vous sera possible d'acquiescer de porter des souliers chics, au modèle de votre choix, dans les cuirs bruns, noirs ou de couleurs nouvelles, dans les pointures 4 à 9, à des prix très modiques. Talons hauts ou cubains, genre sandale ou pump. Valeurs jusqu'à \$9.99

**PRIX LEFEBVRE**

\$3.99  
 \$6.99

**ATTRAYANTS SOULIERS**

Venez faire votre choix parmi ces différents modèles de souliers à talons bas. Une grande variété de dessins et cuirs. Choix de couleurs: Panama, tan, etc. Cuir ordinaire, cuir verni ou suédoine. Pointures 4 à 9. Valeurs jusqu'à \$4.99.

**PRIX LEFEBVRE**

\$2.49 \$2.99  
 \$2.99

**1ère COMMUNION**

**SPECIALITES DE SOULIERS DE PREMIERE COMMUNION**

**PRIX LEFEBVRE**

\$2.99 \$3.49 \$2.69 \$2.99

**MALLETES DE LUXE**

Extérieur en cuirette, sur classe de bois. Intérieur en soie avec support, aussi une pochette pour menus articles. Large bordure en cuir; deux serrures. Centre alligator ou de couleurs en vogue. Différentes grandeurs, se vendant au set ou séparément.

**PRIX LEFEBVRE**

PLUS BAS PRIX EN VILLE

**MALLES**

Malle de fabrication solide, fermeture avec attache-métal de haute qualité. Trois tailles en cuir ou en toile de chaque côté. Cette malle est en bois recouvert de fibre, commodément pour petits articles.

**PRIX LEFEBVRE**

\$10.99

**UNE BELLE VALEUR pour HOMMES**

Souliers en cuir brun, semelles épaisses (un pouce) en caoutchouc rouge, genre tracteur. Régulier \$6.99 **SPECIAL LEFEBVRE:**

Pointure 145 pour GARCONS \$4.49  
 Pointure 6 à 11 pour HOMMES \$4.89

**MAGASINS**

MONTREAL - VERDUN  
 QUEBEC - OTTAWA  
 SHERBROOKE - TROIS-RIVIERES - GRANBY  
 MAGOG ET VILLE JACQUES-CARTIER

**Lefebvre**

MARCHE DE CHAUSSURES

PAS DE COMMANDES POSTALES

Voisin du Theatre Imperial

**367 Rue Des Forges Tel. Fr. 6-2345**

# Notre taux d'impôt n'a pas fait reculer le capital étranger

OTTAWA (PC) — Les placements étrangers au Canada ont augmenté de \$6,913,000,000 en 1956 par rapport à 1955. Ces placements ont augmenté de 47 pour cent par rapport à l'année précédente. C'est un record pour le Canada. Les placements étrangers au Canada ont augmenté de \$6,913,000,000 en 1956 par rapport à 1955. Ces placements ont augmenté de 47 pour cent par rapport à l'année précédente. C'est un record pour le Canada.

**Placements doubles**  
Les placements étrangers au Canada ont augmenté de \$6,913,000,000 en 1956 par rapport à 1955. Ces placements ont augmenté de 47 pour cent par rapport à l'année précédente. C'est un record pour le Canada.

## L'Opposition réclame des prix agricoles beaucoup plus souples



OTTAWA (PC) — L'opposition a réclame aux Communautés des mesures souples d'assurance aux agriculteurs une part équitable du revenu national.

## OFFRE SPÉCIALE!



**Aujourd'hui chez votre épicier!**  
**25¢ de moins sur le pot de 6 oz.**  
**10¢ de moins sur le pot de 2 oz.**  
Essayez le café qui fait les gens heureux!  
**NOUVEAU Chase & Sanborn Instantané**

**Economie solide**  
Les principales causes qui ont influencé les étrangers à placer de l'argent au Canada semblent être l'appât d'un gain rapide et l'occasion de participer à une économie qui jouit d'une réputation enviable dans le monde entier.

## "Un exemple merveilleux de civisme"

MONTREAL (PC) — "C'est un exemple merveilleux de civisme et de coopération". Telle est la façon dont le solliciteur général M. Atonne Rivard, s'est exprimé à Montréal lundi en parlant d'une pétition qui réclame que les peines les plus sévères soient imposées par les tribunaux aux automobilistes coupables de violation des lois de la circulation.

## Lutte au cancer

Saint-Prospère (DNC) Une assemblée de la Société Canadienne du cancer aura lieu mardi soir le 16 avril à la salle paroissiale de Saint-Prospère. Il y aura causerie et présentation d'un film. Toute la population est invitée, en tenant compte que l'admission est réservée aux personnes de 16 ans et plus.

## A la SJB

Saint-Rovaire (DNC) d'Arthabaska — Mlle Micheline Hébert, de 9e année, à l'école du village, a remporté le concours de bon langage de la Saint-Jean-Baptiste. Il y avait une trentaine de concurrents. M. le curé R. Baudet a été l'animateur du programme.



UN ANCIEN AUMONIER MILITAIRE âgé de 44 ans est conduit à son trône épiscopal, en haut, à gauche, d'où il dirigera le diocèse qui s'étend sur le plus vaste territoire du Canada. Son Excellence Monseigneur Gérard Couturier, qui vient d'être intronisé évêque du golfe St-Laurent, est escorté de Son Exc. Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque de Rimouski à gauche, et de Mgr Médéric Bouchard, vicaire général du diocèse, à droite. En haut, à droite, le nouvel évêque est assis, sous ses armoiries sur un trône sculpté par Bourgeois, de St-Jean-Port-Joli. L'intronisation se déroula récemment en la Cathédrale de Baie-Comeau. Cette ville prospère, où la Québec North Shore Paper Company a sa fabrique de papier et où la Canadian British Aluminium Co. Ltd., érige une vaste aluminerie, avait déclaré un congé civique à l'occasion de ce grand événement. Lors d'une réception civique, en bas, à gauche, Mgr Parent écoute attentivement le maire Duchesneau au moment où celui-ci assure le nouveau prélat de la pleine et entière coopération de tous. Le maire a particulièrement insisté sur l'appui constant et généreux que lui promettent les dirigeants des grandes industries implantées sur la Côte Nord. En réponse à l'allocation du maire, Mgr Couturier a loué le travail des missionnaires et des pionniers industriels. Puis il a ajouté: "Le développement de ce domaine, commencé depuis quelques années et promis à un avenir qui semble vouloir dépasser tout ce que les connaisseurs avaient pu prévoir, marque de très grande activité, d'immigrations massives, de création de nouveaux centres, de nouvelles villes. L'Eglise bénit ce progrès et l'Évêque, fidèle à l'Eglise, ne considérera rien de ce qui est humain comme lui étant étranger."



MARILYN WINTERS, de Chicago, exhibe un plan de la ville-modèle que les étudiants de Cornell ont projetée à Elliot Lake. Ils se sont continuellement préoccupés d'esthétique. La nouvelle ville du nord sera typiquement canadienne.

## Plusieurs acteurs de cinéma ont contracté le "virus" du théâtre

Hollywood (UP) — Plusieurs acteurs de cinéma ont contracté le virus de la scène. La dernière victime est Vera Miles, qui n'aurait probablement pas développé ce genre d'ambitions si elle n'avait pas partagé la vedette avec Bob Hope.

## Au conseil de Nicolet

NICOLET (DNC) — M. R. Laquerre, constructeur, qui a comencé l'an passé la réalisation d'un projet d'une cinquantaine d'habitations à Nicolet, a demandé par lettre au conseil de bien vouloir annuler les subdivisions du lot 374-1, suivant le plan préparé par M. Armand St-Pierre, le 3 janvier 1957. M. Laquerre s'engage à céder à la ville de Nicolet les nouvelles rues apparaissant sur le nouveau plan, ainsi que les espaces réservés pour parcs et école sur le terrain qui a acquis de M. W. Cartier. Le conseil a unanimement agréé la demande de M. Laquerre et a autorisé le maire Ubaldo Caron à signer les contrats de vente tel que requis.

## A l'unité sanitaire du comté de Champlain

CAP-DE-LA-MADELEINE — Voici le programme de la semaine du 17 avril au 20 avril 1957. L'Unité Sanitaire du Comté de Champlain n'aura pas de réunions.

## Mgr Pelletier aux infirmières

ALLOCATION — LOCAL  
Faire de la croix du Christ l'occupation de sa vie, tel est le message que Mgr Pelletier a adressé aux infirmières de la section de Trois-Rivières de la section de Trois-Rivières. Celles-ci s'étaient réunies à la chapelle de l'Hôpital Cloutier de Cap-de-la-Madeleine et avaient invité Son Excellence à leur présenter une allocution à l'occasion de la semaine sainte.

## Chez les Chevaliers

Sainte-Ange-de-Laval (DNC) — Le sous-comité colombien de Sainte-Ange-de-Laval a complété les cadres de son bureau de direction en nommant MM. Paul Blanc, Conrad Levasseur et Romuald Levasseur aux charges respectives de secrétaire intérieur, sentinelle extérieure et porte-drapeau. Me le curé Henri Martin, un membre du quatrième degré, sera l'aumônier du sous-comité.

## Le pouvoir inexorable d'un syndicat géant

WASHINGTON PA — A peu près tout ce qu'un Américain possède en matière de biens matériels, pain, vêtements, bois, même le confort du confort, est produit par le Syndicat des camionneurs. Le Syndicat des camionneurs est le plus puissant des syndicats américains. L'organisation compte 1,500,000 adhérents, principalement des conducteurs de camions et des chauffeurs, mais aussi, en nombre restreint, des ouvriers attachés à la production dans divers domaines.

## Un honneur au président Robert Durand

M. Robert Durand, président de la Chambre de Commerce de notre ville, vient d'être appelé à siéger au sein du conseil d'administration de la Chambre de Commerce du Canada.

## A l'unité sanitaire du comté de Nicolet

NICOLET (DNC) — M. R. Laquerre, constructeur, qui a comencé l'an passé la réalisation d'un projet d'une cinquantaine d'habitations à Nicolet, a demandé par lettre au conseil de bien vouloir annuler les subdivisions du lot 374-1, suivant le plan préparé par M. Armand St-Pierre, le 3 janvier 1957. M. Laquerre s'engage à céder à la ville de Nicolet les nouvelles rues apparaissant sur le nouveau plan, ainsi que les espaces réservés pour parcs et école sur le terrain qui a acquis de M. W. Cartier. Le conseil a unanimement agréé la demande de M. Laquerre et a autorisé le maire Ubaldo Caron à signer les contrats de vente tel que requis.

## A l'unité sanitaire du comté de Nicolet

NICOLET (DNC) — M. R. Laquerre, constructeur, qui a comencé l'an passé la réalisation d'un projet d'une cinquantaine d'habitations à Nicolet, a demandé par lettre au conseil de bien vouloir annuler les subdivisions du lot 374-1, suivant le plan préparé par M. Armand St-Pierre, le 3 janvier 1957. M. Laquerre s'engage à céder à la ville de Nicolet les nouvelles rues apparaissant sur le nouveau plan, ainsi que les espaces réservés pour parcs et école sur le terrain qui a acquis de M. W. Cartier. Le conseil a unanimement agréé la demande de M. Laquerre et a autorisé le maire Ubaldo Caron à signer les contrats de vente tel que requis.

## A l'unité sanitaire du comté de Nicolet

NICOLET (DNC) — M. R. Laquerre, constructeur, qui a comencé l'an passé la réalisation d'un projet d'une cinquantaine d'habitations à Nicolet, a demandé par lettre au conseil de bien vouloir annuler les subdivisions du lot 374-1, suivant le plan préparé par M. Armand St-Pierre, le 3 janvier 1957. M. Laquerre s'engage à céder à la ville de Nicolet les nouvelles rues apparaissant sur le nouveau plan, ainsi que les espaces réservés pour parcs et école sur le terrain qui a acquis de M. W. Cartier. Le conseil a unanimement agréé la demande de M. Laquerre et a autorisé le maire Ubaldo Caron à signer les contrats de vente tel que requis.

## A l'unité sanitaire du comté de Nicolet

NICOLET (DNC) — M. R. Laquerre, constructeur, qui a comencé l'an passé la réalisation d'un projet d'une cinquantaine d'habitations à Nicolet, a demandé par lettre au conseil de bien vouloir annuler les subdivisions du lot 374-1, suivant le plan préparé par M. Armand St-Pierre, le 3 janvier 1957. M. Laquerre s'engage à céder à la ville de Nicolet les nouvelles rues apparaissant sur le nouveau plan, ainsi que les espaces réservés pour parcs et école sur le terrain qui a acquis de M. W. Cartier. Le conseil a unanimement agréé la demande de M. Laquerre et a autorisé le maire Ubaldo Caron à signer les contrats de vente tel que requis.

## A l'unité sanitaire du comté de Nicolet

NICOLET (DNC) — M. R. Laquerre, constructeur, qui a comencé l'an passé la réalisation d'un projet d'une cinquantaine d'habitations à Nicolet, a demandé par lettre au conseil de bien vouloir annuler les subdivisions du lot 374-1, suivant le plan préparé par M. Armand St-Pierre, le 3 janvier 1957. M. Laquerre s'engage à céder à la ville de Nicolet les nouvelles rues apparaissant sur le nouveau plan, ainsi que les espaces réservés pour parcs et école sur le terrain qui a acquis de M. W. Cartier. Le conseil a unanimement agréé la demande de M. Laquerre et a autorisé le maire Ubaldo Caron à signer les contrats de vente tel que requis.

# La jeunesse russe s'initie à la liberté

WASHINGTON (PA) — Le bureau américain d'information a reçu de Russie des rapports signalant un malaise général et un espoir de liberté chez les étudiants.

M. Arthur Larson, directeur de ce bureau, qui s'occupe de la Voix de l'Amérique et d'autres programmes de propagande, a soumis devant le comité des crédits de la Chambre des représentants son rapport avant le vote de son budget pour 1958.

"Une nouvelle classe sociale est en train de se former en Russie", a déclaré M. Larson. "Les ingénieurs, les directeurs de service, tous ces gens ont une sorte de prestige. Ils vivent dans des conditions relativement bonnes, ont une auto, vont dans le sud passer de chaudes vacances en hiver."

tres manifestation parmi les étudiants.

La presse soviétique est pleine d'avertissements contre les tentatives de ces groupements de jeunes gens ou jeunes filles. Il est possible que nous soyons arrivés à un stade où une évolution se fait en Russie et dans les pays satellites, qui pourra un jour amener la formation de gouvernements avec lesquels nous pourrions avoir des relations amicales au moment où nous ressentirons le besoin d'avoir des relations amicales avec les peuples eux-mêmes."

**M. R. Sabourin au Richelieu Nicolet**

NICOLET — D'ici M. Roland Sabourin, secrétaire-général de la Coopérative Agricole de Granby, a été le confédéré du dernier dîner hebdomadaire du club Richelieu-Nicolet. Il a fait l'histoire de cette coopérative expliquant les fins qu'elle poursuit.

Il y aura pas de réunion du club Richelieu durant la semaine sainte. Le prochain dîner aura lieu jeudi chez les jeunes et il y a eu d'au-



DES SOLDATS ANGLAIS défilent devant l'Arc de Triomphe, à Paris, après avoir paradié sur l'avenue des Champs-Élysées et rendu hommage au soldat inconnu. La reine Elizabeth était visiblement pâle et tendue jusqu'au moment où une fanfare française s'est mise à jouer "It's a Long Way to Be Tipperary".

# Des nominations au Sénat avant l'élection du 10

Des rumeurs laissent entendre que le premier ministre aurait l'intention de nommer l'ancien chef du parti progressiste conservateur, George Drew, au Sénat.

M. St-Laurent a dit qu'aucun nouveau sénateur n'a été choisi avant la dissolution du Parlement, et qu'il ne voulait aucunement compromettre en annonçant des nominations possibles avant les prochaines élections.

Le premier ministre a déclaré qu'une certaine nomination était en considération depuis de plusieurs mois et qu'il était improbable qu'une nouvelle nomination soit faite avant la dissolution du Parlement.

Le premier ministre a déclaré qu'une certaine nomination était en considération depuis de plusieurs mois et qu'il était improbable qu'une nouvelle nomination soit faite avant la dissolution du Parlement.

OTTAWA — BUP: Le premier ministre Louis St-Laurent a déclaré qu'il se pourrait que le Sénat ait une nouvelle nomination avant la dissolution du Parlement.

Le premier ministre a déclaré qu'une certaine nomination était en considération depuis de plusieurs mois et qu'il était improbable qu'une nouvelle nomination soit faite avant la dissolution du Parlement.

LA MEILLEURE SAVEUR

JORDAN BRANVIN VIN BLANC

CHERRY CANADIEN

AU MEILLEUR PRIX!

TELEMENT MEILLEURS!

AVEC

- DU LAIT
- DU THE
- DU CAFE

LES BISCUITS "PARTY MIX" DE

STUART

# Ce que la cigarette fait aux poumons

CHICAGO (PA) — Le fait de fumer la cigarette pendant 20 à 30 ans provoque six réactions dans les tubes capillaires des poumons.

1. Les cils cellulaires chargés de rejeter les particules étrangères des poumons deviennent plus petits.
2. Les tissus deviennent de dix à 25 pour cent plus épais chez les non-fumeurs.
3. Les cellules produisant le mucus diminuent en nombre.
4. Les cellules de base se développent plus rapidement.
5. Les tissus montrent plus de rides.
6. Les cellules des tissus sont plus inflammatoires que chez les non-fumeurs.

# Le rafraîchissement "préféré" de la jeunesse!

7up

Rien de meilleur que Seven-Up!

La plus grande parade de Pâques a lieu au

# DOMINION

Jambon de Pâques succulent PRÊT A SERVIR

Bour du jarret

lb 63¢

ROAST BEEF rôlé marque rouge ou bleu lb. 75¢

GAGNEZ \$2,500.00 Dans le Coercin au Trésor Dominion MARQUES BONI EN VEDETTE

Papier aluminium 12" x 25" 29¢

Pois verts 6 boîtes 1.00

Huile végétale 41¢

BISCUITS 35¢

Salade aux fruits 3 boîtes 1.00

CIRE LIQUIDE 65¢

ORANGES 43¢

CELERI 23¢

Carottes 29¢

Fèves Vertes 35¢

Choux-fleurs 29¢

DINDLES 51¢

Bacon à déjeuner 79¢

GARDEZ vos REÇUS VERTS

SUGGESTIONS POUR LE DINER DE PAQUES

SAUCE AUX CANNEBERGES 21¢

Mustarde Heinz 25¢

Ananas en tranches 33¢

MAYONNAISE 46¢

Cornichons sucrés 33¢

Olives farcies 49¢

CHOCOLATS 69¢

PECNES 39¢

Fraises York 3-1.00

Jus d'orange 7-1.00

au DOMINION

# Nourrissants

(et ne gâtent pas l'appétit!)

Du miel pur et riche et la farine naturelle "Graham" rendent les biscuits "Honey Graham" de Christie d'une saveur réellement appréciable. De plus, la cuisson Christie les rend croustillants, tendres et d'un brun doré. C'est un goûter idéal pour les enfants, qui ne gâtent pas leur appétit parce que ces biscuits se digèrent si facilement. Prenez toujours les biscuits "Honey Graham" de Christie.

CHRISTIE, BROWN AND COMPANY, LIMITED



LES JEUNES ELEVEURS du comté de Maskinongé ont tenu leur assemblée annuelle en fin de semaine. Ils ont rendu hommage à cette occasion à l'agronome Henri Héon, qui s'est occupé, durant des années de groupements de jeunes éleveurs, et qui vient de prendre sa retraite. De gauche à droite, M. Héon, M. Bertrand Ayotte, président des jeunes éleveurs, M. le curé Donat Baril, v.f., p.d., de Louiseville, et Mme Héon.

Le collège de Louiseville fête Mgr Donat Baril

LOUISEVILLE (DNC) — Le personnel enseignant et les élèves de l'école supérieure St-Louis de Gonzague ont présenté dernièrement une fête en l'honneur de Mgr Donat Baril, p.d.v.f., curé de Louiseville qui a célébré il y a quelque temps son 77e anniversaire de naissance.

Les jeunes éleveurs de Louiseville en progrès

LOUISEVILLE (DNC) — Plus de 450 personnes ont assisté vendredi soir dernier, à la réunion annuelle du cercle des Jeunes Éleveurs de Louiseville.

Cette soirée paysanne a été un franc succès et rallie une nombreuse assistance.

LOUISEVILLE (DNC) — Le secret de prendre une capsule HEMORROÏDE, avec de l'eau, deux à trois fois par jour, évite à l'intérieur, décongestion vite l'intestin, soulage démanchement, douleur et irritation. Aide à éliminer les hémorroïdes.

LOUISEVILLE (DNC) — Plus de 450 personnes ont assisté vendredi soir dernier, à la réunion annuelle du cercle des Jeunes Éleveurs de Louiseville.

LOUISEVILLE (DNC) — Plus de 450 personnes ont assisté vendredi soir dernier, à la réunion annuelle du cercle des Jeunes Éleveurs de Louiseville.

Un Anglais qui critique la façon de manger des Américains...!

NEW YORK (UP) — Une autorité britannique en matière de nutrition a déclaré que les Américains ne savent ni manger ni boire.

Or déclare que le reste du monde devrait apprendre à manger de la même manière que celle des chinois cultivés. Ceci, tel qu'il l'a écrit, veut dire très peu de boire avant le repas, mais du vin avec le repas, et un verre de vin aide la digestion, si consommé avec la nourriture.

Après un mot de bienvenue de Mlle Lucille Gagnon, présidente de l'association de cet ordre, la chorale de l'École supérieure St-Louis de Gonzague, sous la direction du Révérend Frère Gabriel-Marie, a interprété plusieurs chants de son répertoire.

Après un mot de bienvenue de Mlle Lucille Gagnon, présidente de l'association de cet ordre, la chorale de l'École supérieure St-Louis de Gonzague, sous la direction du Révérend Frère Gabriel-Marie, a interprété plusieurs chants de son répertoire.

Des cigarettes en cadeau au PERSONNEL MILITAIRE CANADIEN AU MOYEN-ORIENT... DES Playe's ET D'AUTRES MARQUES IMPERIAL TOBACCO PEUVENT MAINTENANT ÊTRE ENVOYÉES AUX TROUPES CANADIENNES DE LA FORCE D'URGENCE DES NATIONS UNIES

La cassettes d'Isidore UN ENJEU DE \$1600 est prévu pour les concours d'arts domestiques de l'exposition provinciale de 1957.

la "FINESSE DE LIGNES" est Eblouissante! La "Finesse de lignes" Frigidaire est une innovation qui sert de cadre aux plus merveilleuses caractéristiques que vous ayez jamais vues dans votre cuisine

CALVERT HOUSE Offert dans une carafe d'une distinction sans égale CALVERT HOUSE Whisky Canadien digne de l'hospitalité canadienne

Miville Couture "En recherchant la Croix Bayer sur le paquet, je m'assure que j'obtiens ASPIRIN et rien d'autre."

Mutations — M. Paul-Emile Allard, de Daveluyville, a acquis la résidence de M. Almannor Ayotte; M. Roger Frenette, de Daveluyville, a acheté un terrain appartenant à M. Alexandre Beaumier, aussi de Daveluyville.

Vendeur autorisé Frigidaire AIMÉ BRETON 313, Loranger CAP-DE-LA-MADELEINE Tél: FR 4-6074

Vertical text on the far right edge of the page, partially cut off.



**Croix-Rouge**  
Sainte-Angele-de-Laval — (DNC) Le conseil municipal du village a son assemblée d'avril, a une souscription de \$23 à la campagne annuelle de la Croix-Rouge.

**Eliminatoire régionale**  
Saint-Severin — (DNC) Mlle Mariette Lefebvre, gagnante du concours local de bon langage de la Société Saint-Jean-Baptiste, a aussi remporté, dimanche soir au Lac-a-la-Tortue, l'éliminatoire régionale, pour le district relevant de l'inspecteur G. Beland. **Jours saints**

**Manseau** — (DNC) L'horaire des offices des jours saints à Manseau, par le suivant: jeudi, messe à 8 heures, à 4 heures, pour les enfants, à 9 heures, le soir, messe à 8 heures, vendredi, à 3 heures, office et chemin de la croix; samedi, à 11 heures, office, puis à 8 heures, messe de Pâques. Les messes du matin, dimanche, auront lieu à 8 et 9 heures.

**Première communion**  
Mont-Carmel — (DNC) Il y a eu tradition, à Mont-Carmel, que la cérémonie de première communion ait lieu le jeudi saint. Cette année, elle aura lieu à la messe de 4 heures, à midi, sous la présidence de M. le curé Charles Pelletier. M. l'abbé Édouard Beauvais sera le célébrant. A propos des jours saints, notons

aussi que l'office du samedi, annonce pour le soir, à 8 heures, aura lieu à 11 heures.

**Mont-Carmel** — (DNC) Le puits de gravier de Marchand et Frères, de Shawinigan-ud, au rang Saint-Louis, Mont-Carmel, est rouvert. Seuls toutefois, les camions du ministère provincial de la Voirie et des corporations y auront accès, d'ici la fin de l'interdiction des routes à la circulation lourde. A la même date, l'usine d'asphalte de Marchand et Frères reprendra aussi son travail.

**Sainte-Anne-de-Perade** — (DNC) Une cérémonie solennelle de distribution de prix terminera l'année 1956-57, lundi le 15 avril à l'École d'Agriculture de Sainte-Anne-de-Perade. Le matin, à 10 heures, se fera la distribution des prix et la visite de l'exposition des travaux d'atelier. L'après-midi, à 2 heures, on procédera à la lecture du palmarès, à la proclamation et à la collation des diplômes. Quelques invités d'honneur porteront la parole.

**Sainte-Anne-de-Perade** — (DNC) Une cérémonie solennelle de distribution de prix terminera l'année 1956-57, lundi le 15 avril à l'École d'Agriculture de Sainte-Anne-de-Perade. Le matin, à 10 heures, se fera la distribution des prix et la visite de l'exposition des travaux d'atelier. L'après-midi, à 2 heures, on procédera à la lecture du palmarès, à la proclamation et à la collation des diplômes. Quelques invités d'honneur porteront la parole.

**Exposition et collation des diplômes**

**Circulation maritime**

**AVIS AUX NAVIGATEURS** Circulaire No 15, Fleuve St-Laurent: en amont et en aval de Québec. Avis par la présente donné que les bouées d'éclairage seront placées le 15 avril, à 12 heures, à Wolfe's Cove, bouée conique rouge et en acier, 10-Q opposé la Brown Corporation, bouée à gaz rouge et en acier, 12-Q Wolfe's Cove, entrée de l'ouest du chenal; bouée électrique rouge et en acier, 87-15-B En dehors de l'écoulement de Champlain, bouée électrique, noir et en acier, 88-B Marquis-Rocher, vis-à-vis l'extrémité sud-est extrême, bouée à gaz rouge et en acier, 89-B Pointe Lévis, bouée électrique noire et en acier, 128-B Beauport Bank, extrémité sud-est, bouée à gaz, rouge et en acier, Signé: G.-E. Gaudreau, agent régional, Services Maritimes Québec.

**C G S Montcalm**, Parti: 10.55 am Peterland.

**DERNIERE HEURE**  
Pte-au-Pere — montant: City of Shrewsbury dû à la Pte 5.00 pm demain. Descendant: 12.10 pm Goëlette Georges Hébert.

**A L'OUEST DE MONTREAL**  
Lachine — couvert ouest, Desc: 9.26 am Imperial Collingwood, Cascades — couvert ouest, Desc: 12.23 pm Redfern, 2.20 pm Shiercliffe Hall, Coteau — couvert ouest, Desc: 9.15 am Teakbay, 8.30 am Kinnmount, 10.30 am Prescod, 11.15 am Humboldt, 12.25 pm Lakeshield, 2.00 pm Outarde Cornwall — couvert sud-ouest, Desc: 11.45 am Battleford, 12.50 pm Lavalduc, 1.40 pm Paul Manion, Dickinsons — clair léger ouest, Desc: 8.25 am Shelton Weed 9.08 am J B Richards, 9.42 am D Fawcett, 10.20 am Mincoq & Drague Sydenham, 10.55 am Acton, 11.28 am W C Warren, Galops Canal — Clair léger sud-ouest, Desc: 7.50 am Cartierdoc, 8.50 am Lachinedoc, 1.25 pm Re-driver.

**GOLFE**  
St-Jean, I.-O. — clair fort sud-est, Desc: 11.45 am remorqueur D. Lauder, 11.55 am Peterland, Prince-Shoal — montant: 10.40 am C G S Chesterfield pour Québec, Pointe Noire — clair fort mont, Pointe-au-Pere — clair ouest, air 49 degrés au-dessus, visibilité bonne, Mont: 9.50 am Blais-Per pour Montréal, Manchester Prospect dû à la Pte-au-Pere 6.00 pm demain pour Montréal, VGC Gagen dû à la Pte 12.00 pm midi demain, Pte Renommée — clair fort, visibilité excellente, Mont: 6.00 am Novanant pour Montréal, 11.00 am Gulfport pour les Sept-Îles, Cape Ray — montant: 4.00 am Manchester Prospect pour Montréal, North Sydney — montant: 5.00 am Lisoria, 3.50 milles à l'ouest pour Montréal, Cornerbrook — montant: 8.00 am C G S Theraville, 20 milles nord-ouest par ouest, A cet endroit beaucoup de grosse glace empilée et foulée Cape Race — montant: 12.30 am Perth 85 milles au sud par ouest pour Toronto.

**MONTREAL A QUEBEC**  
Montréal — clair ouest, air 50 degrés au-dessus, Cap St-Michel clair ouest, Mont: 9.35 am Goëlette, L'Étoile-de-la-Mer, 9.45 am Goëlette Lévisienne, Desc: 12.10 pm Empress of Britain, 12.25 pm Wiltonbranch, Sorel — nuageux léger sud-ouest, air 50 degrés au-dessus, Mont: 7.55 am C G S Berthier parti, 11.35 am Prins Frederik Willem, Desc: 12.55 pm Remorqueur Capt Simard arrivé, Trois-Rivières — clair fort ouest, air 47 degrés au-dessus, Mont: 10.55 am Sea Transporter, 12.50 pm Manchester Post 12 pm Rose-Hélène, 11.50 am D'Auteuil 2 arrivé, 10.55 am C G S Safeguarder, Desc: 11.25 am Soreldoc arrivé, Frontenac par 11.00 am remorqueur Batchawana et remorqueur drague McNabarra pour Champlain, parti, Batiscan — clair ouest, Mont: 12.35 pm Bayneffell, 10.15 am Venora, Desc: 11.00 pm Bulkariet, 12.40 pm Slavgorod, Grondines — clair fort ouest, Desc: 12.55 pm Ramore Head, Québec — Clair fort ouest, air 49 degrés au-dessus, visibilité très bonne, Mont: parti 8.30 am goëlette La Rivière Malbaie, Passé: 11.15 am Beaverlake 11.40 am Marquette, 11.45 am Sunbeam, Desc: arrivé 9.20 am goëlette, La Rivière Malbaie, 10.55 am

**Dans le port**

L'activité dans le port se concentre présentement autour des navires côtiers. Il n'y a qu'un seul transatlantique, Gardénia, jaugeant 4250 tonnes, battant pavillon britannique. Il achève de décharger de la blaine dans des wagons, au quai 11. Des rouleaux d'aluminium sont transbordés à bord de la goëlette Bravo au quai 10. La barge Soreldoc charge du papier journal au hangar 2 pour la Canadiana International. De l'huile est laissée à la charbonnière St-Laurent par la barge-citron Texaco Brave. Du carburant a été pris hier soir par la barge Wellandoc au quai 12. On attend aujourd'hui à la Three Rivers Grain & Elevator la barge Brown Beaver pour apporter du blé. Des bouées ont été chargées sur le "Safeguarder" au cours de l'après-midi. Un autre navire affecté à la pose des marques flottantes, le "Frontenac" s'est amarré dans le port pour la nuit.

**Les papeteries ont produit à 103.6% de leur capacité**

MONTREAL — (BUP) Les industries canadiennes de papier-journal ont donné un rendement équivalent à 103.6 pour cent de leur capacité prévue au cours de l'an dernier, pour une production record de 6.468.815 tonnes, soit une augmentation de 80% sur 1945 à rapporte l'Association de papier-journal du Canada.

Dans le supplément qu'elle avait joint à son rapport annuel, l'association dit que l'an dernier la capacité totale de ces industries avait été estimée à 6.242.514 tonnes, et que cette capacité serait augmentée de 514.000 tonnes au cours de la présente année. Les États-Unis ont absorbé à eux seuls 81 pour cent de toute la production. Les exportations faites aux Américains atteignent 3.229.748 tonnes, ce qui fut de trois pour cent, plus élevé qu'au cours de 1955.

Le bit de ces cueillettes est de rendre service au public en le débarrassant de ces papiers inutilisés, cartons, etc.

**Heures d'affaires chez "THRIFT"**

MERCREDI  
Ouvr jusqu'à 6h. p.m.  
JEUDI  
De 8.30 hrs a.m. à 6 hrs p.m.  
VENDREDI  
De 8.30 hrs a.m. à 9.30 hrs p.m. (Fermé entre 3 et 4 hrs. p.m. durant l'office religieux du Vendredi Saint).  
SAMEDI  
De 8.30 hrs. a.m. à 6 hrs p.m.  
LUNDI le 2 avril  
OUVERT COMME A L'ORDINAIRE  
**THRIFT**

**ALPH. Germain ENRG.**  
DÉMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE  
ENTREPOSAGE DE MARCHANDISES ET DE MEUBLES  
EMBALLAGE POUR OUTRE-MER  
1821, RUE NOTRE-DAME — TROIS-RIVIERES  
FR. 5-3333

plus de gens achètent ce rouleau

**White Cross**  
interlake  
Softer TISSUE  
choisissez le rouleau avec la  
**WHITE CROSS**  
\*Interlake—manufacturiers de papier de qualité depuis 1912

**THRIFT**  
EST LE MEILLEUR ENDROIT POUR ACHETER VOS ALIMENTS!

- ANGLE DES RUES **DES FORGES ET ROYALE TROIS-RIVIERES, QUE.**
- **463, 5ème RUE, SHAWINIGAN FALLS, QUE.**
- **510, 6ème AVENUE, GRAND'MERE, QUE.**

**SPECIALS A PRIX EXTRA REDUITS PLUS LIVRAISON GRATUITE**

- ★ "MARQUES-BONIS"  
HUILE GATTUSO  
bouteille 16 oz 41¢  
bouteille 32 oz 69¢  
PAPIER D'ALUMINIUM  
"REYNOLD" ROULEAU DE 25' 31¢
- ★ "MARQUE-BONI"  
POIS SURCHOIX  
"GREEN GIANT"  
6 BOITES 15 OZ 1.00

**JAMBON CUIT**  
MARQUES RECONNUES DE HAUTE QUALITE — MAPLE LEAF — TENDER-SWEET — ROYAL TENDERIZED OU SWIFT PREMIUM — PRET A MANGER — SANS COUENNE.  
DEGRAISSE — DELICIEUSE SAVEUR — JARRET COURT PARTIE DU JARRET  
lb 63¢

**JAMBON dans L'EPAULE**  
BIEN PREPARE PRIX MODIQUE  
FUME DORE - TENDERIZED - SANS JARRET  
lb 49¢

**DINDES** lb 51¢  
Prêtes à cuire — Catégorie A  
Fraîches tuées

**ARTICLES DE CUISINE EN POLYETHYLENE INCASSABLE**  
VOTRE CHOIX DE VIMPORTER QUEL MORCEAU POUR SEULEMENT 29¢  
AVEC DES FACTURES BLEUES TOTALISANT \$29 OU PLUS ET DATES DU 18 MARS AU 20 AVRIL 1957 INCLUSIVEMENT.  
NOUVELLE PRIME COMMENCANT LE 22 AVRIL

**MELASSE**  
DES BARBADES  
"CROSBY" SURFINE  
CARTON 40 OZ 23¢

**FARINE "ROBIN HOOD"**  
SAC 7 LB 49¢

**SPECIAL A \$1.00**  
**JUS de TOMATE**  
"ROSEDALE" DE CHOIX  
8 BTES 20 OZ 1.00

**FROMAGE GRUYERE 37¢**  
"CHAMOIS SUISSE"  
12 PORTIONS 8 ONCES

**FRUITS ET LEGUMES FRAIS DE LA PREMIERE QUALITE**

- De Floride cat No. 1 des E.U. Sucrées et juteuses. Prix modique. douz 43¢
- De Floride, nouvelle récolte Jeunes et Tendres. Prix très modique. 2 lbs 35¢
- Fraîches de Californie. Prix modique. Gros paquets originaire. 3 lbs 29¢

PRIX EN VIGUEUR LES 17, 18, 19 et 20 AVRIL 1957  
THRIFT STORES LIMITED  
**GARANTIE 100% DE SATISFACTION**

Aliments de Qualité + Bas Prix + Livraison Gratuite = Meilleures Valeurs à Votre Magasin Amical "THRIFT"

# Le Tricolore conserve la coupe Stanley



Le LIONS ont déjà recommencé leur réorganisation pour la prochaine saison et JACK TOUPIN revient aujourd'hui d'un voyage d'une semaine aux ETATS-UNIS où il est allé rencontrer la direction des RANGERS DE NEW-YORK et des REDS DE PROVIDENCE pour le renouvellement et les différentes clauses des ententes pour la prochaine saison.

Hier soir, TOUPIN était au FORUM où il assistait à la joute entre les BRUINS et les CANADIENS et il a profité de son passage dans la métropole pour rencontrer EDDY QUINN afin de mettre la touche finale à l'organisation des programmes de lutte professionnelle qui seront présentés au COLISEE probablement dès la semaine prochaine.

Mais les LIONS ne sont pas les seuls à préparer l'avenir. Les ligues de l'O.T.J., tout spécialement deux clubs de la ligue JUVENILE, le STE-MARGUERITE et le TECHNIQUE sont allés jouer deux joutes au COLISEE DE QUEBEC contre des équipes juveniles de l'endroit et à chaque reprise, les dirigeants des AS s'y sont rendus afin de trouver des prospects pour leur propre organisation.

La direction des AS serait intéressée à obtenir les services de MARCEL ST-ONGE, 17 ans, le meilleur joueur de buts cette saison, CLAUDE BECHARD, 17 ans, le meilleur joueur de la ligue, CLAUDE BECHARD, 18 ans, joueur de défense du club STE-MARGUERITE, et deux joueurs du Club Technique, GILLE VILLENEUVE, 17 ans, qui a conservé la meilleure moyenne chez les gardiens de but du circuit JUVENILE cette saison et ANDRE YOUNG, un jeune joueur de défense de 18 ans.

Ces cinq joueurs doivent se rapporter au camp d'entraînement des AS l'automne prochain.

Le monde du baseball vient d'être plongé dans le deuil par la mort d'un des plus grands lanceurs de tous les temps, JACK IRON MAN COOMBS. COOMBS détient le record d'avoir lancé la plus longue partie de l'histoire de la ligue AMERICAINNE, soit 24 manches. Coombs qui portait les couleurs des ATHLETICS DE PHILADELPHIE réussit à vaincre les RED SOX DE BOSTON après avoir lancé les 24 manches. Il détient également le record du plus grand nombre de blanchissages réussis dans une saison soit 13. Il s'est mérité son surnom en 1910 après avoir lancé trois joutes complètes en cinq jours au cours de la série mondiale.

COOMBS, un grand ami personnel de CONNIE MACK, le président-fondateur des ATHLETICS a toujours conservé de l'attachement pour son ancienne organisation et il y a trois ans, l'auteur de ces lignes le rencontra à l'entraînement des ATHLETICS DE PHILADELPHIE. Coombs bien qu'âge de 71 ans dans le temps était toujours en forme et n'hésitait pas à prendre le gant d'un joueur pour lui enseigner la meilleure façon d'attraper une balle et d'effectuer le retour.

D'ailleurs il a grandement aidé HECTOR LOPEZ, le joueur de troisième but régulier des ATHLETICS DE KANSAS CITY.

ANDRE RODGERS, un jeune nègre de 22 ans des ILES EAHAMA, a créé une sensation au Camp d'entraînement des GIANTS DE NEW-YORK. Bien qu'il n'ait joué au baseball que durant trois saisons, il a quand même réussi à déloger DARYL SPENCER de sa position à l'arrêt court. SPENCER est pas à être troisième-but et HANK THOMPSON a été remercié de ses services.

Les experts s'accordent à dire que RODGERS est le plus brillant prospect de la LIGUE NATIONALE.

A TOKYO, lors d'une récente partie de baseball, le receveur du club KOKUTETSU fut frappé à la figure par un lancer et se brisa deux dents. Un dentiste qui regardait la partie à la télévision s'empressa d'appeler au stadium pour offrir à SATEKE, d'ouvrir son bureau pour le traiter.



1-Ray Katt 2-Ray Jablonski 3-Dick Littlefield

## Double transaction entre les Giants et les Cubs de Chicago

NEW YORK (PA) — Les Cubs Américaine l'an passé. Il a été de Chicago ont échangé le receveur Ray Katt et le joueur de troisième-but Ray Jablonski aux Giants de New York, contre le lanceur Dick Littlefield et le voltigeur Bob Lennon.

Katt retourne ainsi à son ancien club. Il avait été échangé aux Cardinals de St-Louis par les Giants l'an dernier. Plus tard il était passé aux Cubs. Jablonski a conservé une moyenne au bâton de .256 pour Cincinnati l'année dernière. Il avait été échangé aux Cubs plus tard.

Littlefield a joué pour Pittsburgh, St-Louis et New York en 1956. Lennon demeure à Brooklyn. Il a porté les couleurs du club Minneapolis de l'Association une visite à Ste-Anne-de-la-Pérade.

## Un circuit de Cimoli donne dix Dodgers un gain de 7-6

PHILADELPHIE (PA) — Un coup d'ouverture de la saison pour les de circuit de Gino Cimoli à la Phillies. Il a accordé 12 coups de circuit, le troisième de la série. C'était la première fois, en joute au dépens de Robin Roberts, quatre joutes inaugurales contre les Dodgers qu'il se faisait battre.

Clem Labine, l'as de la relève pour les Dodgers, a été crédité de la victoire. Il est venu remplacer Don Newcombe à la huitième manche. Labine n'a accordé aux Phillies que deux de leurs 11 coups sûrs.

Brooklyn: 001 130 010 901 7 12 2 Philadelphia: 010 320 000 000 6 11 0 Newcombe, Labine 8 et Campanella, Roberts et Lopata. G Labine, C: Bkn - Zimmer, Hodges, Cimoli. Cherif Hamia désire continuer...

MONTREAL (PCF) — Les Canadiens de Montréal ont conservé hier soir la coupe Stanley en battant les Bruins de Boston par 5-1 dans la joute la plus rude de la finale. Les Canadiens ont mené le bal du commencement à la fin de la joute, remportant les honneurs de la finale par quatre victoires contre une seule.

La recrue André Pronovost, ainsi que Dickie Moore, Bernard Geoffrion, Don Marshall et Floyd Curry ont compté pour Montréal. Les Bruins ont enregistré l'unique but des Bruins dans la troisième période. Le jeu rude a failli dégénérer la joute en bagarre dès la première période. Des lors, jusqu'à vers la fin de la partie, les bâtons ont été portés haut et la mise en échec a été rude.

Les félicitations. Sitôt la partie terminée, les Bostonnais se sont empressés d'aller féliciter les vainqueurs — c'était le signal d'une invasion en masse de la patinoire par des milliers de spectateurs emportés par leur enthousiasme.

La coupe a été présentée à Maurice Richard, capitaine de l'équipe, par Cooper Smeaton, un des fiduciaires du trophée.

Richard, qui parla en français et en anglais, déclara aux partisans de Canadiens que l'équipe avait peut-être pu dépasser ses loyaux partisans au cours de la saison mais que chacun des joueurs a bien joué dans les éliminatoires.

Frank Selke, directeur et gérant des Canadiens, et l'instructeur Toe Blake ont exprimé leurs remerciements aux joueurs et aux partisans de l'équipe.

Signes d'épuisement. Les Canadiens n'ont pas tardé à démontrer qu'ils n'entendaient pas badiner dans cette cinquième partie. Ils ont commencé tôt à distribuer de rudes coups d'épaules à droite et à gauche, tant et si bien que les Bruins ont été les premiers à donner signe d'épuisement. La rude mise en échec des Canadiens fut fait de désorganiser les plans d'attaque des Bostonnais, et leur jeu défensif commença à se faire poreux bien avant la fin de la joute.

Ce fut une parade à peu près continuée au banc des punitions dans la première période mais les deux équipes étaient au complet lorsque Pronovost compta le premier but de la joute. Les Canadiens détenaient déjà une avance de 3-0 à la fin de la deuxième période. Après que Labine eut déjoué Plante dans la troisième période, les Canadiens ripostèrent par deux buts rapides à un peu peu de temps avant la sirène finale.

Fern Flaman des Bruins et Bert Olmstead se livrèrent une violente bataille à coups de poing dans la dernière minute de la première période.

Flaman, le vainqueur. S'il eût fallu désigner un vainqueur à l'issue de cet échange de coups, il aurait fallu accorder la victoire à Flaman. Le robuste joueur de défense des Bruins de

crocha de terribles coups au corps de son adversaire et Olmstead croula finalement sur la glace. Flaman par-dessus. D'autres escarmouches de moindre importance éclatèrent un peu partout entre d'autres joueurs des deux équipes mais on réussit finalement à restaurer l'ordre. Flaman et Olmstead, les deux principaux belligérants, se virent imposer chacun une majeure et une mineure.

Dollard St-Laurent, des Canadiens, se vit coller une majeure dans la deuxième période pour avoir fait saigner un adversaire. Il avait tenu son bâton un peu trop élevé dans sa bataille contre Johnny Peirson. Peirson se vit imposer une mineure.

Les Bruins perdirent les services du joueur de défense Bob Armstrong au début de la deuxième période. Armstrong, en tentant de bloquer une montée de Dickie Moore, entra en collision avec Don Simmons à l'embouchure de ses filets et fut projeté contre la clôture. Il fut transporté à l'hôpital où il subit un examen aux rayons-x pour établir la nature d'une blessure à une cheville.

Richard tombe. Maurice Richard tomba lourdement sur la glace dans la troisième période, après avoir été roulement mis en échec par Doug Mohrs. Le Rocket s'en tira avec une contusion à la tête.

Le jeune Pronovost, âgé de 21 ans, qui n'en est qu'à sa première saison avec les Canadiens, a souligné la première vague d'enthousiasme chez quelque 15,286 spectateurs — la plus grande foule de la saison au Forum — avec son but à 18:11 de la première période au cours d'une mêlée devant les filets de Don Simmons.

Les Bruins étaient à court de personnel lorsque Moore compta le deuxième but des Canadiens après 14 secondes de jeu dans la deuxième période.

Geoffrion compta à 15:17 de la même période sur un slap shot contre lequel Simmons parut faible. Olmstead obtint un assist sur ce but.

Labine compte. L'avance des Canadiens fut réduite à 3-1 lorsque Labine compta à 12:43 de la troisième période sur le retour d'un lancer de Leo Boivin. Ce but de Labine sembla ranimer les espoirs des Bruins mais Marshall et Curry eurent tôt fait de les étouffer.

Marshall compta sur un lancer de revers à 17:38, après avoir enlevé le but de Curry, un peu plus d'une minute plus tard. Ces deux derniers buts des Canadiens furent comptés sur des lancers à moins de dix pieds des filets.

Alignements. Boston — Buts: Simmons; défenses: Johns, Flaman, Armstrong, Bionda, Boivin; avants: McKenney, Labine, Chevreuil, Bezan, Mackell, Stasuk, Peterson, Toppazzini, Boone, Gardner, Carbery. Montréal — Buts: Plante; défenses: Johnson, Talbot, Harvey, St-Laurent, Turner, avants: Belliveau, Geoffrion, Olmstead, H. H. Richard, M. R. Moore, Curry, Goette, Marshall, Pronovost, Broden.

Arbitres: Francis Lidzari; juges de lignes: George Hayes et Bill Morrison.

Première période  
1—Montreal, Pronovost 18:11  
Marshall, Labine 36, 19:18, H. Richard 24, St-Laurent 11:24, Boone 11:24  
Claires 11:20; Olmstead mineure et majeure 19:18, Flaman mineure et majeure 19:18.

Deuxième période  
2—Montreal, Moore 6:14  
3—Montreal, Geoffrion 15:12  
Punitions: Bionda 2:20, St-Laurent majeure 7:32, Peirson 7:32, Flaman 9:26.

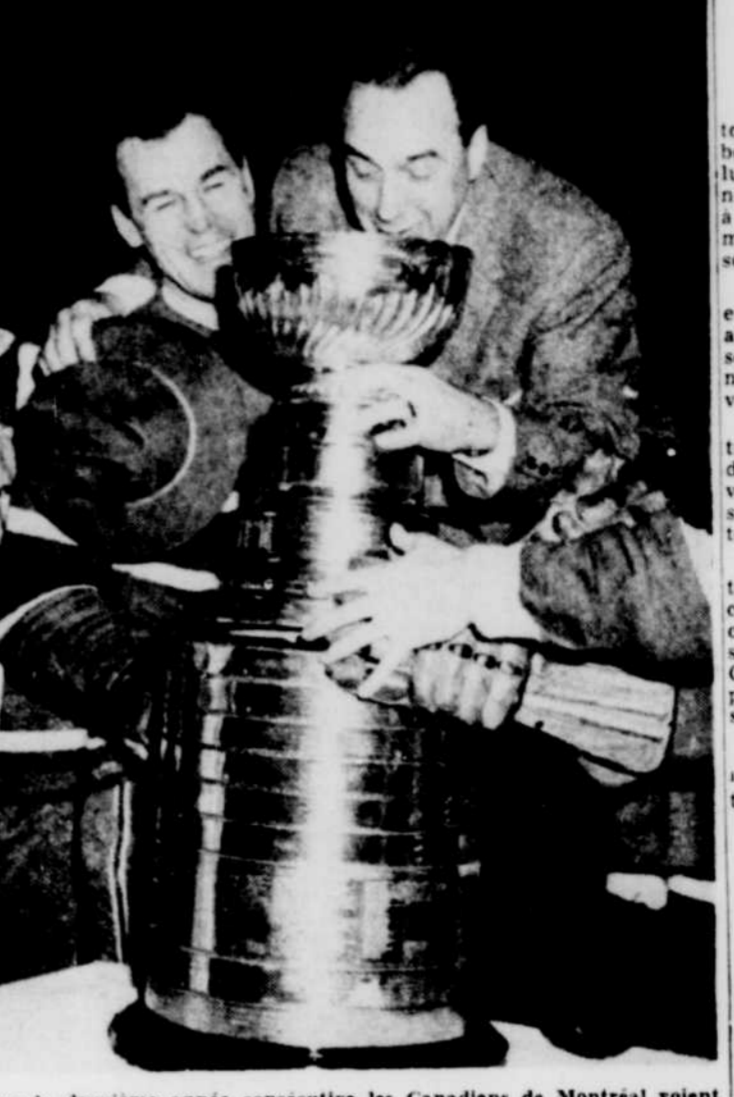
Troisième période  
4—Boston, Labine 10:43  
5—Montreal, Marshall (Moore, Curry) 17:38  
6—Montreal, Curry (Moore, Broden) 18:31  
Punitions: H. Richard 2:20, Pronovost 3:55, Mackell 10:55, 13 7 7-27

ARRÊTS 7 10 12-20  
Simmons

## Bartlett condamné à \$100 d'amende

PROVIDENCE (PA) — Le Montréalais Jim Bartlett, du club Providence de la ligue Américaine de hockey, s'est vu imposer une amende de \$100 pour s'être attaqué à un spectateur lors d'une joute disputée à Springfield le 23 mars dernier.

Bartlett a comparu à Springfield hier et il n'a pas enregistré de plaidoyer à sa comparution.



Pour la deuxième année consécutive les Canadiens de Montréal ont la victoire sur les Bruins de Boston. Ils ont battu ferme, mais sans succès, pour décrocher un championnat. Les Red Wings de Detroit ont été plus opportunistes. Mais les Montréalais se sont révélés les vrais champions en dépassant facilement leurs adversaires dans le tournoi éliminatoire. Ici, la coupe Stanley, la première obtenue par le coach l'an dernier, il recevait le trophée avec son capitaine Butch Bouchard.

## Tournoi de culture Physique à Shawinigan

Shawinigan — Le grand concours provincial de culture physique, aura lieu au centre paroissial St-Marc, le 11 mai prochain. Ce tournoi est sous les auspices de la fédération culturelle Mauricie et Provinciale Eng. Une valeur de \$1,500.00 en trophées sera décernée aux concurrents.

Comme attraction spéciale, il y aura une magnifique démonstration de judo par Antonio Torralano, ceinture noir, Marcel Thériault, et Mme Thériault et leurs enfants ainsi que quelques uns des élèves de M. Thériault.

Plus de cent culturistes prendront part à cette exhibition annuelle pour le concours de M. Province de Québec, et M. Vallée de la Mauricie pour l'année 1957.

**Achetez ce qu'il y a de Mieux!**

**VOGUE**  
TABAC À CIGARETTES  
DOUX

**VOGUE**  
TABAC À CIGARETTES  
DOUX-FRAIS-SE BRÛLE ÉGALEMENT

**GRAND SPECIAL !**  
Avant le début de l'été sur les pneus de marque SEIBERLING SPECIAUX DE LA FIN DE SEMAINE

**PNEUS 600-16 \$11.95**  
**PNEUS 670-15 \$12.95**  
**PNEUS 710-15 \$17.95**

Aussi gros assortiment de pneus usagés.  
TIRAGE: Avec tout achat d'une valeur de \$1.00, vous avez droit au tirage d'un appareil de Télévision "21" pousés et de plusieurs autres prix. Le tirage aura lieu le Dimanche de Pâques.

SPECIALITE: ALIGNEMENT DE ROUES

**GARAGE C. TURCOTTE**  
199, FUSEY CAP FR: 6-3763 et FR: 6-3764

## Les Japonais MM. Hito et Moto en finale lundi au Colisée

Le couple de japonais MM. Hito et Moto qui ont remporté la victoire au Colisée de Montréal pendant le week-end de lundi et mardi derniers, seront battés en finale lundi au Colisée.

Le promoteur Jack Toupin a eu un entretien hier à Montréal avec Hito et Moto et ceux-ci se sont déclarés prêts à faire face à n'importe quel adversaire qu'on voudrait leur présenter.

Toupin cherche actuellement à trouver des adversaires dignes des représentants du Soleil Levant et des pourparlers se poursuivent avec le duo Manuel Cortez et Larry Moquin.

Une finale entre ces quatre lutteurs en ferait voir de toutes les couleurs aux amateurs locaux. Le couple de japonais est renommé par sa rudesse et sa force tandis que Cortez et Moquin sont reconnus pour leur gentillesse et leur science profonde de ce sport.

Pour l'ouverture de la saison, le promoteur Toupin veut présenter un vrai gala de choix et les

autres matches seront battés en finale lundi au Colisée.

Servez le plus fin des cognacs

**MARTELL**  
V.S.O.P.

MIS EN BOUTEILLE À COGNAC, FRANCE.

## la SOLUTION

...des problèmes du confort et de la transpiration

**Penman's**  
BALBRIGGAN

**SOUS-VÊTEMENTS LÉGERS**

La qualité d'un sous-vêtement dépend du prix que vous le payez. C'est pourquoi vous avez intérêt à rechercher l'étiquette Penman's. Les sous-vêtements Penman's Balbriggan en coton léger protègent vos vêtements coûteux contre la transpiration parce qu'ils sont absorbants, frais et confortables. Pas trop collants pour permettre une libre circulation de l'air... sans élastique serré à la taille. Achetez vos sous-vêtements Penman's Balbriggan aujourd'hui... disponibles dans tous les modèles populaires pour hommes et garçons.

# Les Redlegs subissent un revers de 13 à 4



LE CAPITAINE PETER TOWNSEND, l'ancien soupirant de la princesse Margaret peine toujours dans sa tournée autour du monde. Il est ici photographié galopant à cheval sur la grève sablonneuse d'Aléa, en Australie.

Par la Presse Canadienne  
 Environ 219.000 spectateurs ont assisté aux sept joutes d'ouverture des différents clubs des ligues majeures hier après-midi, malgré un temps maussade en plusieurs endroits.

Les quatre parties à l'affiche dans la ligue Américaine ont attiré environ 126.000 personnes. Dans la ligue Nationale, les Pirates de Pittsburgh ont déclassé les Giants de New-York, 9-2. Bob Friend a bien espacé dix coups sûrs pour son premier gain de la saison. Frank Thomas a frappé un circuit pour les vainqueurs à sa première présence au bâton.

Dick Groat a commencé la huitième manche par un triple et ses coéquipiers ont ensuite croisé le marbre à six reprises dans cette manche. John Amos a monté le jeu, a commencé la partie au premier coup de battoir et a été remplacé successivement par Mary Grissom et Jones à la huitième manche. Antonelli a subi la défaite.

**A Chicago**  
 A Chicago, les Braves de Milwaukee ont battu les Cubs de Chicago 4-1, en enregistrant tous leurs points à la sixième manche. Johnny Logan a fait compléter deux points pour les Braves avec un circuit. Le vétéran Warren Spahn a lancé une partie de quatre coups sûrs pour sa première victoire de l'année. Les 23.647 amateurs présents ont vu Milwaukee frapper huit coups sûrs contre Bob Russ, Drott et Valentini. Rush a subi l'échec.

**A Cincinnati**  
 A Cincinnati, les Cardinals de St-Louis ont remporté une victoire de 13-4 sur les Redlegs de Cincinnati avec Stan Musial en vedette. Une foule de 32.554 personnes réunies au Crosley Field a vu le vétéran Stan Musial mener l'attaque de 17 coups sûrs des Cards avec quatre coups sûrs en autant de présence au bâton.

La recrue Bob Gene Smith et Wally Moon ont aussi frappé des circuits pour St-Louis contre quatre autres joueurs des Redlegs. Herman Wehmeier a lancé toute la joute pour les gagnants. Il a alloué que huit coups sûrs, Johnny Klippstein, Art Fowler, Don Gross et Freeman ont lancé tour à tour pour Cincinnati.

**New-York**  
 A New-York, les Yankees ont commencé la saison avec une victoire de 2-1 sur les Senators de Washington devant 31.544 spectateurs réunis au Yankee Stadium. Yogi Berra a frappé un circuit pour permettre aux Yankees d'égaler le pointage, 1-1 à la septième manche, et il a croisé le marbre avec le point gagnant sur le simple opportuniste d'Andy Carey avec les buts remplis à la neuvième. Whitey Ford a ainsi gagné un enlevant duel de lanceurs sur Chuck Stobbs. Ford a donné six coups sûrs dont un circuit au roi Stobbs à alloué sept coups sûrs et un circuit, également à Berra.

**A Baltimore**  
 A Baltimore, les Red Sox de Boston ont compté tous leurs points à la quatrième manche pour remporter une victoire de 4-2 sur les Orioles de Baltimore devant 38.227 spectateurs à Baltimore. Tom Brewer, aide de Ike Delock à la huitième, a été le lanceur gagnant. Bill Wight a subi la défaite. Wight Beamon, Consegua, Zuverink et Johnson ont lancé monticule pour les Orioles. Chaque club a frappé neuf coups sûrs.

**A Kansas City**  
 A Kansas City, les Athletics ont défit les Tigers de Detroit 2-1, devant 24.457 spectateurs qui ont bavé une pluie intermittente pour assister à la joute. Tom Morgan, anciennement des Yankees, a limité les Tigers à quatre coups sûrs. Gus Zernial a dirigé l'offensive de sept coups sûrs des vainqueurs avec un circuit à la sixième manche au dépens de Frank Lary. L'artilleur qui a gagné le plus de parties l'an dernier, Larry Doby à la 11e manche a poussé Luis Aparicio du deuxième au troisième et a donné au White Sox de Chicago une victoire de 3-2 sur les Indiens dans la première joute de ces derniers à domicile cette saison.

**Cleveland**  
 Billy Pierce, l'as gaucher des White Sox, a eu le meilleur sur Herb Score des Indiens, dans un marathon qui a duré trois heures et 29 minutes. Le coup décisif de Doby, un ancien joueur des Indiens, a été frappé après que Score eut accordé des buts sur balles à Aparicio et à Minnie Mirosa. Mirosa fut retiré en tentant de voler le marbre à la fin de la manche.

Pierce a accordé trois buts sur balles. Score a lui-même couru en perte, en accordant 11 Pierce a également réussi neuf strikeouts, soit un de moins que Score.

Chicago 010 010 000 001 - 273  
 Cleveland 001 100 000 000 - 283

## \* Baseball \*

**JOUTES D'HIER**  
 Ligue Américaine  
 Detroit 1 Kansas-City 2  
 Chicago 3 Cleveland 2  
 St. Louis 3 New York 2  
 Boston 4 Baltimore 2  
 Washington 1 New York 2

Ligue Nationale  
 Brooklyn 7 Philadelphie 6  
 New York 2 Pittsburgh 9  
 Milwaukee 4 Chicago 1  
 St. Louis 3 Cincinnati 4

Ligue Internationale  
 Montréal 2 La Havane 5

**JOUTES D'AUJOURD'HUI**  
 Ligue Américaine  
 Detroit à Kansas City  
 seule joute prévue.

Ligue Nationale  
 New York à Pittsburgh  
 St. Louis à Cincinnati

Ligue Internationale  
 Montréal à La Havane  
 Toronto à Miami  
 Buffalo à Columbus  
 Rochester à Richmond

## Films sur le golf présentés au club de canotage Radisson

Des films sur le golf seront présentés ce soir au club de canotage public en général sont cordialement invités. La représentation débutera à 7h30.

Voici les titres des films au programme:  
 1953 Story of 44th Golf Championship  
 1954 Gold Cup Comes Home  
 1955 Swinging with the Stars  
 1956 Upset.

Tous les membres ainsi que le club de canotage public en général sont cordialement invités. La représentation débutera à 7h30.

**Le pont sur le St-Laurent**  
 il le faut et nous l'avons

**Hé l'ami! Pour te remonter... prends une Brading... la bière robuste!**



Les danses carrées sont liées étroitement aux traditions du Québec. Prenez-y part!

BRADING'S  
 All  
 BRADING'S  
 BEER

Brading au talent au goût du Québec



VEZ, VEZ, MES PETITS AMIS, semble dire la gracieuse Florence Chadwick à ses deux marabouts dont le contact semble familier avec les sumains. Mlle Chadwick qui semble aussi à son aise dans l'eau qu'en dehors a visité une exposition de poissons à nageoires en Floride dernièrement.

## Les As visitent les Saguenéens

Québec (PC) — La direction de la ligue professionnelle du Québec a annoncé hier des changements dans les dates des joutes de la finale entre les Saguenéens de Chicoutimi et les As de Québec. La quatrième joute de cette finale de quatre de sept sera disputée à Chicoutimi ce soir mercredi. Cette joute devait avoir lieu le dimanche de Pâques. La cinquième joute sera disputée ici dimanche.

Les sixième et septième joutes, si nécessaires, seront disputées à Chicoutimi le 23 avril et à Québec le 25. Les Saguenéens menent actuellement par deux victoires contre une dans la série.

## Le réant Potetier se voit suspendre

BOSTON (PA) — La commission de hockey du Massachusetts a suspendu le réant de l'Atrique du Sud, Ewart Potetier, après avoir appris qu'il était encore sous les soins d'un médecin.

Le Dr Oleg Hirsch a déclaré qu'il a opéré ce hockeyeur de sept pieds et deux pouces au mois de décembre et qu'il ne lui a pas encore accordé la permission de poursuivre sa carrière.

D'autre part, Johan Eloff, géant du pugiliste en question s'est déclaré très surpris d'apprendre cette nouvelle. Il doit communiquer avec la commission du Massachusetts pour obtenir des détails. Potetier et son géant se trouvent présentement à Vancouver, Etat de Washington.

## Gardnar Mulloy défait Ulrich

MONTE CARLO (Reuters) — Gardnar Mulloy, vétéran joueur de tennis de Detroit, a défit l'italien du Danemark, Torben Ulrich par 6-2 et 6-2 dans la deuxième ronde du tournoi de tennis international de Monte Carlo hier.

Ham Richardson et Hugh Stewart des Etats-Unis ont aussi gagné leur premier match en simple pour ensuite l'emporter dans les doubles. Toutefois, Malcolm Fox de Baltimore a subi la défaite.

## Webb se mesure à Randy Sandy

CHICAGO (PA) — Spider Webb de Chicago rencontrera Randy Sandy ce soir dans un combat de dix rounds à Chicago. Webb est favori à deux contre un pour enregistrer sa vingtième victoire consécutive.

Webb s'est classé au troisième rang chez les poids moyens et une victoire aux dépens de Sandy améliorera ses chances d'obtenir un match de championnat contre le vainqueur de la rencontre qui aura lieu le 1er mai entre Ray Robinson et Gene Fullmer.

**Club de baseball à St-Maurice cet été**

Saint-Maurice — Une réunion aura lieu, mercredi soir (ce soir) à 8 hres, à la salle paroissiale Saint-Maurice, à l'intention de tous les sportifs qui s'intéressent au baseball. Saint-Maurice sera représenté cet été dans la ligue de baseball du comté de Champlain. L'assemblée a pour but de former les cadres de cette équipe.

Nous nous spécialisons dans  
**L'ASSURANCE AUTOMOBILE**  
 contre tous les risques

Notre Compagnie a été fondée par les membres du Club Automobile pour servir l'intérêt des automobilistes.

● Nous accordons un rabais à ceux qui n'ont pas eu d'accidents depuis un an, 2 ans et 3 ans.

Et en plus  
 UNE "RÉCOMPENSE AU MÉRITE"  
 de 7%

A CEUX qui ne font pas de réclamation durant le terme de leur police.

Consultez notre représentant le plus rapproché ou communiquez avec

**La Cie d'Assurance du CLUB AUTOMOBILE DE QUEBEC**

LA MAURICIE-PORTENEUF, M. Yvan Deschamps  
 Trois-Rivières, C. P. 1013. Tél.: FR 4-9542

RIVE-SUD: M. René Fortier,  
 Bois-Francs 317, rue Hériot, Drummondville. Tél.: GR 3-5856

Bureau-chef:  
 65, rue de la Fabrique, Québec  
 Tél.: LA 5-4751

**3** VENEZ VIVRE LES PLUS BELLES ANNÉES DE VOTRE VIE

Avant de choisir une carrière, tout jeune homme en bonne santé, et capable de réussir les examens requis devrait examiner les avantages exceptionnels que lui offre l'Armée canadienne aujourd'hui. Vous pouvez vous y bâtir un brillant avenir et une carrière à la taille de vos aspirations.

Trois ans dans l'Armée vous vaudront:

- Devoir une occupation bien payée, stable, permanente et intéressante.
- De vivre une vie au grand air, en pratiquant les sports et la culture physique.
- De recevoir une formation précieuse afin d'être prêt à défendre votre foyer, votre famille, votre patrie.

Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au Centre de recrutement de l'Armée ou postez le coupon ci-dessous.

374, RUE ST-FRANÇOIS-XAVIER TROIS-RIVIERES

Envoyez ce coupon, sans obligation de ma part, avec les renseignements sur les carrières disponibles dans l'Armée canadienne.

Nom \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Prénom du père \_\_\_\_\_

**TOUT LE MONDE PARLE DES BONS MARCHES FAITS PAR Geo G Clair & Fils LTEE.**

C'est pourquoi nous défions toute concurrence! Cette semaine seulement nous avons une vente privée

**10 PLYMOUTHS 10**

SAVOYS BELVEDERES PLAZAS

23% D'ESCOMPTE DU PRIX DE DETAIL  
 LE PLUS HAUT PRIX DANS LA REGION POUR VOTRE ECHANGE  
 Ces chars ne sont pas des demonstrateurs!  
 PROFITEZ-EN

PERSONNE ABSOLUMENT PERSONNE NE PEUT VOUS OFFRIR DES AUBAINES COMME GEO CLAIR & FILS LIMITEE

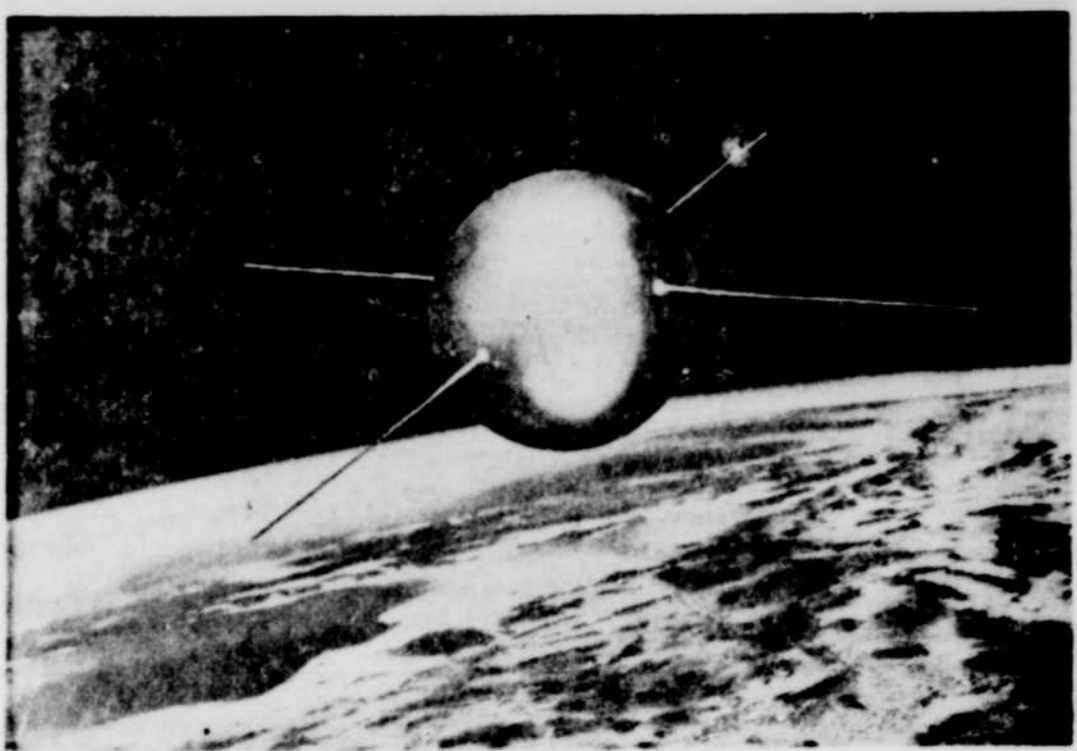
**6 CAMIONS**

6 CAMIONS V-8, 3 1/2 TONNES HEAVY DUTY - 171"  
 23 000 LBS. POIDS HAUTS MAXIMUM  
 9 00 X 20 X 10 - TRACTION HEAVY AVANT  
 9 00 X 20 X 12 PLY - HARD ROCK LOG  
 INCLUS PNEUS DE RECHANGE  
 FRAME ADDITIONNEL BATTI SELON LES SPECIFICATIONS DE GEO G CLAIR ET FILS LIMITEE  
 CHAUFFERETTE ET DEGIVREUR A AIR CLIMATISE  
 ESSIEU AVANT - CAPACITE 6 000

ROVTEL - ESSIEU DOUBLE VITESSE ARRIERE  
 AMORTEURS AVANT  
 ANTIGEL  
 BATTERIE 70 AMP HR  
 GENERATEUR 40 AMPERES  
 CLAXON AIR-TONE  
 LISTE 6297 00

ESCOMPTE AUX CAMIONNEURS AVEC OU SANS ECHANGE

2250 rue ROYALE TROIS-RIVIERES Tel, FR 6-3746



VOICI UN SATELLITE ARTIFICIEL, fait de main d'homme, qui est censé tourner autour de la terre comme la lune. On espère pouvoir le lancer des Etats-Unis. En artiste en imagine le cours à la manière est enlevée de l'appareil et on va la remplacer par un aperçu au bas est réel. Il a été photographié au-dessus de la frontière du Mexique et des Etats-Unis. Le satellite artificiel est censé faire le tour de la terre à 18.000 milles à l'heure. Il est vrai que la circulation n'est pas encore très encombrante dans ces parages-là.

### Le président du Sénat défend le sous-comité sénatorial des E.-U.

WASHINGTON (UPI) — Le président du Sénat, M. James O. Eastland a déclaré que le sous-comité de la Sécurité intérieure avait une excellente raison pour ne pas informer le Canada des accusations communistes à l'endroit du diplomate canadien Herbert Norman.

Le représentant démocrate du Mississippi n'a pas voulu dévoiler les raisons. Il a cependant confié au Sénat que les faits réels étaient que le nom de Norman n'a cessé d'apparaître dans leurs enquêtes depuis 1951 jusqu'à aujourd'hui.

Eastland a pris la défense du sous-comité après plusieurs critiques eurent vertement critiqué la façon de procéder de ce der-

Norman, ambassadeur canadien en Egypte, s'est suicidé au Caire après que le sous-comité eut publié les accusations. Sa mort fut la cause de tout un émoi au Canada.

Norman, ambassadeur canadien en Egypte, s'est suicidé au Caire après que le sous-comité eut publié les accusations. Sa mort fut la cause de tout un émoi au Canada.

Norman, ambassadeur canadien en Egypte, s'est suicidé au Caire après que le sous-comité eut publié les accusations. Sa mort fut la cause de tout un émoi au Canada.

Norman, ambassadeur canadien en Egypte, s'est suicidé au Caire après que le sous-comité eut publié les accusations. Sa mort fut la cause de tout un émoi au Canada.

Norman, ambassadeur canadien en Egypte, s'est suicidé au Caire après que le sous-comité eut publié les accusations. Sa mort fut la cause de tout un émoi au Canada.

### Sévère critique d'un professeur contre les étudiants américains

CHICAGO (UPI) — Un professeur de collège a déclaré que des relevés ont démontré que la tricherie systématique est une habitude dans plusieurs universités américaines. Les relevés, reflétant 15 années de recherches, ont également indiqué que les étudiants américains sont une bande de jeunes "remplis d'eux-mêmes", mais les rapports d'une vie amoureuse illicite ne sont pas basés sur des faits, a-t-il dit.

Philip E. Jacob, directeur d'un collège et d'un école moyen d'été, à l'université de Pennsylvanie, a qualifié l'étudiant moyen de collège de "tête légère", dans un journal, à la 12e conférence nationale d'éducation supérieure.

Il a déclaré que la plupart des étudiants respectaient "les traditionnelles vertues de la morale" telles que la sincérité, l'honnêteté et la loyauté, mais ne s'en faisaient pas outre mesure pour briser les règles, si elles étaient socialement acceptables.

"Ainsi, dit-il, les standards sont généralement bas en ce qui a trait à l'honnêteté académique, la tricherie systématique étant plutôt la règle que l'exception à plusieurs institutions importantes."

L'étudiant typique n'est pas "enclin à censurer" les personnes qui se départissent du code conventionnel de la morale en trichant aux examens ou d'une autre façon, dit Jacob.

"En fait, ils considèrent la lâcheté comme un phénomène prédominant, même plus répandu que les faits semblent le justifier," a-t-il dit.

Jacob, qui a rassemblé ses découvertes dans un livre appelé "Changing Values in College" a déclaré que les hommes et femmes fréquentant l'université peuvent parler beaucoup, mais la plupart d'entre eux semblent s'en tenir aux "standards, maintenus par les gens décents."

"Peu d'entre eux justifieraient une vie de promiscuité," dit-il. Dans un domaine plus large, Jacob déclare que peu d'étudiants de collèges s'inquiètent beaucoup de leur vie présente ou de leur futur et sont d'un "égoïsme déconcertant".

### Première expérience d'un avion réactif

WASHINGTON (UPI) — L'aviation américaine a annoncé qu'un avion-fusée venait pour la première fois d'effectuer une envolée dont le départ même que l'atterrissage avait été faits d'une position verticale.

Cette manœuvre historique qui devient une des techniques les plus fameuses de la science aéronautique, a eu lieu au cours de la journée de jeudi au champ d'aviation Edwards en Californie.

L'avion utilisé était un X-13 Verti Jet et le pilote d'essai Peter G. Bowers. Avant le départ, l'avion repose sur sa queue, il s'élève alors verticalement jusqu'à une certaine hauteur pour ensuite adopter une position de vol normale c'est-à-dire horizontale; pour atterrir, contraire et vient de nouveau s'asseoir sur sa queue.

### Souper du club Personnalité à Nicolet

NICOLET (DNC) — Les élèves du premier cours de personnalité donnée à Nicolet ont fait coïncider leur neuvième leçon et leur dernier souper.

Cette réunion, présidée par M. Alphonse Martin, à l'hôtel Château, a permis à chacun des 28 élèves d'adresser la parole. Chacun a eu à raconter un fait humoristique de sa propre existence et à porter une santé.

Advertisement for W.H. Perron & Cie. Text: "Nous vous invitons à visiter notre PALAIS DU JARDIN et PÉPINIÈRE où vous trouverez de tout en semences, plantes et le choix le plus complet au Canada d'accessoires de jardin." Includes address: 515 BOUL. LABELLE, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., TEL. MU. 1-915.

Advertisement for Philco television. Text: "Comme un diamant parfait! ... LA TÉLÉVISION PHILCO POUR 1957". Includes image of a Philco TV set and a small illustration of a diamond.

**Semaine étudiante à Berthierville**  
BERTHERVILLE (DNC) — La semaine étudiante a été très active à Berthierville. Tous les élèves y ont pris part. Vendredi matin, les élèves du jувénaul, du couvent Notre-Dame, de l'École Saint-François ont assisté à une messe célébrée par l'abbé Clément Clément et ont fait les frais du chant, sous la direction du R. F. Lebrun.

Durant cette semaine, les étudiants se sont livrés à des recherches intensives, dans le domaine sportif et le domaine scientifique.

## Pour jouir de la vie! LES COULEURS "STYLIST" C-I-L gardent leur

# Fraîcheur Éclatante



**inaltérables! lavables!**  
Vous jouirez de la vie, vous aussi, dans un décor égayé de couleurs "Stylist" de votre choix. Si vous désirez un intérieur éclatant de fraîcheur, un intérieur qui gardera sa fraîcheur éclatante, demandez les couleurs "Stylist" C-I-L inaltérables et lavables. En plus d'être inodores et de sécher rapidement, elles sont fort économiques car une seule couche suffit.

**faciles à appliquer**  
Les couleurs "Stylist" C-I-L coulent librement du pinceau ou du rouleau; peinturer devient un jeu d'enfant.  
**sèchent rapidement**  
Vous pouvez peindre le matin et recevoir le soir. Les couleurs "Stylist" C-I-L sèchent en quelques heures en un fini offrant l'aspect d'un travail "professionnel".  
**n'exhalent aucune odeur incommode**  
Vous ne serez plus incommode par les irritantes vapeurs de peinture. Grâce à un procédé spécial, les couleurs "Stylist" C-I-L n'exhalent aucune odeur incommode.

Advertisement for C-I-L paint products. Includes images of paint cans labeled "CILTONE" and "SPEED EASY Satin". Text: "vaste assortiment de couleurs", "Grâce au Selecteur de couleurs C-I-L, il vous est facile de choisir vos combinaisons de couleurs préférées." Includes a small portrait of Celia Linton.

Advertisement for C-I-L paint dealers. A vertical list of 11 dealers, each with their name, address, and phone number. Each entry is flanked by a C-I-L logo.

- ROBERT JULIEN ENRG.** 611, 4ième Rue, Grand'Mère. Tél: LE 6-3671
- LOUIS JOURDAIN** 106 Rue St-Laurent, Louiseville. Tél: 8-2713
- EMILE GELINAS** Ste-Anne de la Pérade, Lac à la Tortue. Tél: 157, LE 8-4734
- FERNAND JOURDAIN** 545, 111 Rue, Shawinigan. Tél: LE 6-4575
- LEVEILLE & FRERE** St-Tite, Cité Champlain. Tél: 60
- MAURICE BERNIER** 478, 4e Rue, 2146 Rue St-Marc, succursale, Shawinigan. Tél: LE 6-4622, LE 7-8063
- ROBERT RIVARD ENRG.** Madame Robert Rivard se fera un plaisir de vous guider dans le choix de vos couleurs et la décoration de votre intérieur. 47 Rue des Forges, Trois-Rivières. Tél: FR. 5-4927
- G. E. TALBOT** Notre magasin est ouvert le mercredi toute la journée mais ferme ses portes le samedi à midi. 150, Rue St-Georges, Trois-Rivières. Tél: FR. 5-4951
- J.A. ST-PIERRE LTEE** 926 rue St-Maurice, Trois-Rivières. Tél: FR 4-3541





## Walter-P. Reuther propose aux syndiqués d'épurer leurs rangs

ATLANTIC CITY (PA) — Le travail organisé doit faire maison nette et employer à cette fin "La brosse et le balai les plus rudes et le savon et le désinfectant les plus forts".

Simon, a poursuivi dimanche, M. Walter-P. Reuther, qui s'adressait au congrès du Syndicat des ouvriers unis de l'automobile, "les éléments réactionnaires feront le ménage pour nous. Mais ils n'empioieront pas de balai; ils emploieront une hache, et ils tenteront du même coup de détruire le mouvement ouvrier".

C'est pourquoi, le chef du grand syndicat a invité tout le travail organisé à "chasser dehors chaque bandit, chaque gangster et chaque racketeur que nous pouvons trouver".

Il s'est toutefois attiré une ovation tapageuse de la part des 2.300 délégués présents et représentant 1.500.000 syndiqués en ajoutant à cette mise en garde que "la corruption n'est pas toute du côté ouvrier".

Reflection certaine

M. Reuther a été réélu président du Syndicat des ouvriers unis de l'automobile, et avec une forte majorité; il occupe le poste depuis 1946.

Reunis en conférence, les partisans du président, c'est-à-dire la majorité des délégués, ont, dans l'accord général, adopté la candidature de M. Reuther et de son équipe administrative tout entière et lui ont promis d'accorder leurs votes à ses propositions les plus importantes.

Ces propositions comportent notamment une hausse de 50 cents par mois dans les cotisations syndicales de base, qui sont présentement de \$2.50, ainsi que des changements dans la procédure

des négociations, de façon à permettre aux ouvriers spécialisés de négocier des conventions additionnelles dans le sein toujours du syndicat.

De Dulles à McCarthy

Dans le discours qu'il a prononcé, M. Reuther a abordé les sujets les plus disparates, s'échelonnant des querelles de juridiction au sein du syndicat jusqu'à la diplomatie internationale.

A ce dernier chapitre, entreprenant de critiquer le secrétaire d'Etat M. Dulles: "Il est a-t-il dit de lui, le principal architecte de la crise du Moyen-Orient".

Touchant ensuite un mot des enquêtes de la Commission McClellan sur les racketteurs au sein des organisations ouvrières ou commerciales, il a soutenu que le sénateur Joseph McCarthy, que son anti-communisme médiéval fait rendre célèbre, mentait et le savait bien lorsqu'il affirmait: "Le syndicat des ouvriers unis de l'automobile est en général si pur qu'il donne au Syndicat des camionneurs une odeur de parfum de grand prix".

M. Reuther s'est déclaré peu étonné, plaçant sur un pied d'égalité, pour ce qu'ils ont tous deux refusé de déposer devant une commission sénatoriale, M. Joe McCarthy et M. Dave Beck, le président du Syndicat des camionneurs.

## M. Messervey et les moteurs des pulperies

Un grand nombre d'ingénieurs, membres de l'American Institute of Electrical Engineers, succursale de la Vallée du St-Maurice, se sont réunis lundi soir, pour entendre une conférence de M. W. A. Messervey, sur les moteurs électriques fonctionnant sous le courant direct (direct current) dans les pulperies.

Le conférencier n'a pas tenté de démontrer l'efficacité de ces moteurs sur les autres, fonctionnant sur le courant alternatif (alternating current); mais a exécuté tout simplement les propriétés du DC. M. Messervey a fait remarquer qu'un tel sujet comprend de très nombreux aspects, qui ne seraient être traités dans une simple conférence.

Les moteurs à courant direct sont très largement employés dans les pulperies, de la Mauricie comme ailleurs. Leur caractéristique principale sur les autres moteurs consiste en ce qu'on peut les utiliser à différentes vitesses, requises pour les différents stades de la manufacture du papier journal. Un moteur à courant alternatif (AC) ne fonctionne qu'à une vitesse donnée. On les emploie par exemple pour faire fonctionner une leveuse, une pompe, etc.

Le courant direct s'obtient en transformant le courant alternatif. Il offre une plus grande variété de possibilités et sert à des travaux nécessitant de 1/10 à 10.000 chevaux-vapeurs. Les plus puissants sont employés dans les pulperies.

M. Messervey est à l'emploi de la Canadian General Electric, en charge des industries du papier.

### LUNETTES

Patrick Galarneau  
**OPTICIEN**

D'ORDONNANCES  
**LUNETTES FUMÉES**

1530, RUE ROYALE Trois-Rivières  
Téléphone : FR 6-2707

"le meilleur ami de l'homme"

### HENNESSY

LE COGNAC

LE PLUS POPULAIRE AU MONDE.

GARDEZ EN TOUJOURS POUR LES CAS URGENTS ET POUR VOTRE AGREMENT

# LEGARE

## SPECIALS DE FIN DE SEMAINE

TOUTE BICYCLETTE AUCUN DEPOT PAR 50¢ SEMAINE JUSQU'A 24 MOIS POUR PAYER

IMPORTÉES D'ANGLETERRE

### BICYCLETTES 'REGENT' EXCLUSIVE

\* Freins à main, genre "Caliper" \* Engrenage "Sturmev-Archer" à 3 vitesses \* Pignons de caoutchouc durable \* Selle confortable, à ressorts spiraux \* Reflecteur arrière pour sûreté \* Léger cadre en acier tubulaire \* Pédales à roulement à billes \* Toutes les parties luisantes plaquées chrome. Fabrication de qualité supérieure.

REG. \$69.95

# 54.95

PAS DE DEPOT JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

## LAISSEZ-VOUS GUIDER PAR VOS YEUX VOIR C'EST CROIRE!

voyez comme il est FRAIS!

"Tâter" le pain n'est pas une méthode absolument sûre de vérifier sa fraîcheur. Mais, avec le Pain Jane Parker, pas besoin de "tâter," pas besoin d'hésiter—regardez simplement la date!

Cette date sur l'emballage garantit la "fraîcheur prouvée," point très important car, le pain perd de sa saveur quand il perd de sa fraîcheur.

voyez comme il est NOURRISSANT!

Comme tous les pains modernes, le Pain Blanc Jane Parker est ENRICHÉ pour être plus nourrissant. La liste complète des éléments nutritifs comprenant une importante quantité de Vitamine D et de calcium, prouve que, sou pour sou, le pain Jane Parker fournit plus de vitamines, calcium, fer et protéines que les pains de n'importe laquelle des autres 6 grandes marques du Canada.

voyez cette VALEUR!

Peut-être ne regardez-vous pas à quelques sous quand vous désirez la qualité. Très bien. Mais pourquoi payer plus qu'il faut? Jane Parker vous offre une réelle économie sur un pain composé des meilleurs ingrédients (nous payons les prix très four beaucoup des plus importants). Essayez le Pain Jane Parker—nous vous rembourserons le double de votre argent si vous ne convenez pas que c'est la meilleure valeur en fait de pain!

ÉPARGNEZ JUSQU'A 4¢ PAR PAIN

PAIN DE 24 ONCES

# 17c

## PAIN Jane Parker

Le Pain de Qualité!

Venez Voir... Venez Épargner chez A&P

MAGASINS D'ALIMENTATION A&P

# LEGARÉ

Seul Légaré à 80 Magasins Pour Mieux Vous Servir 68 Rue Des Forges FR: 6-2514 La taxe de vente payable au moment de l'achat.

68 Rue Des Forges Tel. Fr. 6-2514

35¢ PAR SEMAINE

CAROSSE REPLIABLE

\* Cadre bien capitonné \* Dos ajustable à 3 positions \* Frein anti-reversant \* Ressorts spiraux, garde-boue et couvre-moyeux chromé \* Se convertit en poussette.

REG. \$42.50

# \$34.95

45¢ PAR SEMAINE

DAVENPORT 'SPACE SAVING'

Extrêmement utile là où l'espace est restreint. Se transforme aisément et rapidement en un double à ressorts souples. Vaste choix de teintes durables dans une variété de teintes attrayantes. Réalisez une chambre à coucher supplémentaire sans occuper de l'espace.

REG. \$59.50

# \$44.50

30¢ PAR SEMAINE

CAUSEUSE de TELEPHONE

STRUCTURE EN METAL NOIR

Table à dessus de verre. Siège bien capitonné, recouvert de plastique aux couleurs variées. Lampe à tige inclinée pratique incluse. Espace pour placer les revues, journaux, livres, etc.

REG. \$34.95

# \$26.50

165¢ PAR SEMAINE

LESSIVEUSE 'MISS CANADA'

AVEC POMPE AUTOMATIQUE

Cuve profilée, en email vitré l'intérieur et à l'extérieur sur que l'acier. Force motrice de dernier modèle, lubrification à moteur monté sur caoutchouc. Lessiveuse "Miss Canada" construite pour fournir un rendement satisfaisant à vie. Garantie de 2 ans pour pièces de rechange. 12 ans pour remise à neuf.

REG. \$179.95

# \$159.95